

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol. LXXXII Kaina 35 c.

ANTRADIENIS — TUESDAY, GRUODIS — DECEMBER 24, 1991

Nr. 250

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

TELEFAKSAS (312) 585-8284

**Tegu Kristaus šviesa nušviečia visos mūsų tautos gyvenimą,
pašalina praeities žiaurumus ir sujungia visus lietuvius atgimstančios Tėvynės gerovei!**

Lietuvos premjeras aplankė kardinolą

Pirmadienio žinios iš Lietuvos

Vilnius. Gruodžio 23 d. (Elta) — Gruodžio 21 d. Lietuvos vyskupų konferencijos pirmininko kardinolo Vincento Sladkevičiaus rezidencijoje apsilankė Lietuvos Respublikos ministras pirmininkas Gediminas Vagnorius. Su artėjančiomis Šv. Kalėdų šventėmis premjeras pasveikino Jo Eminenciją ir jo asmenyje Katalikų Bažnyčios dvasininkiją, padėjo Bažnyčiai už jos konsoliduojantį vaidmenį šiuo sunkiu ir atsakingu visai lietuvių tautai laikotarpiu. Ministras pirmininkas perdavė Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos pirmininko Vytauto Landsbergio kalėdinius sveikinimus, įteikė kardinolui tautodailininkų sukurtą kūrinių.

Padėkojė už apsilankymą, Jo Eminencija kard. Sladkevičius pažymėjo, kad šie metai buvo reikšmingi Lietuvai, jos žmonėms, Bažnyčiai. Dvasininkija remia ryžtingus Parlamento ir vyriausybės žingsnius atstatant Lietuvos valstybingumą ir teisingumą. Savo ruožtu Bažnyčia maldai ir praktiniais darbais sieks Lietuvos dvasinio atgimimo, rūpinsis kad jos žmonės kasdienių darbų verpete remtųsi dorovinėmis vertybėmis.

Vytauto Landsbergio laiškas Nepriklausomų Valstybių Sandraugos vadovams

Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos pirmininkas Vytautas Landsbergis nusiuntė laišką Baltarusijos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos pirmininkui Stanislavui Šuškevičiui. Laiške pareikštas pasitenkinimas, kad sukurta Nepriklausomų Valstybių Sandrauga ir kad ji imasi vadovauti ginkluotoms pajėgoms. „Esame tvirtai įsitikinę, kad ankstesnės Sovietų Sąjungos kariuomenės išvedimo iš Lietuvos Respublikos teritorijos problema dabar bus sprendžiama konkrečiai“, sakoma laiške.

Laiške primintas Baltijos Valstybių Tarybos spalio 5 dienos reikalavimas iki 1991 metų gruodžio 1 dienos išvesti kariuomenę iš trijų sostinių ir tai, kad ankstesnė SSRS vadovybė šį reikalavimą ignoravo. Sakoma, kad „klausi-mas tebelaukia naujos vadovybės atsakymo“.

Analogiško turinio laiškas yra pasiųsti Rusijos prezidentui Borisui Jelcinui, Ukrainos prezidentui Leonidui Kravčukui ir Kazachijos prezidentui Nursultonui Nozarbajevui.

Vytauto Landsbergio pareiškimas

Lenkijos Seimui jo deputatų krikščionių tautininkų susivienijimo klubas pasiūlė priimti nutarimą Lietuvos ir Lenkijos piliečių lenkų klausimais su serija reikalavimų Lietuvos Respublikai.

Siūlomas nutarimo projektas, — pasakė Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos pirmininkas Vytautas Landsbergis,

— pilnas nepagrįstų kaltinimų. Projekto autoriai nurodinėja, ką ir kaip turi daryti kita suvereni valstybė.

Dar visai neseniai su Lietuva hegemono balsu kalbėjo Kremlius. Tokį toną dabar girdime Rusijos kraštutinių antidemokratiškos jėgų mitinguose.

Pasaulis jau yra patyręs, ką reiškia šovinizmas ir nacionalizmas, ir todėl nerimą kelia bet kur ir bet kokia jų pasireiškimo forma.

Mes įsitikinę, kad nesupratimai, kurie nenaudingi nei Lietuvai, nei Lenkijai, kyla dėl neteisingos informacijos. Tikimės, kad Lenkija, viena pirmųjų sukilusi prieš komunistinę priespaudą, atsilauks prieš tuos, kurie stengiasi didinti įtampą, ir brangins, kaip ir anksčiau, gerus kaimynų santykius.

Lietuviai — į „Zalcburgo seminarą“

Lietuvoje lankėsi pasaulinio garso Amerikos švietimo organizacijos „Zalcburgo seminaras“ (Salzburg Seminar) direktorius Carl W. Schmidt. Jis pravedė pokalbius su Respublikos ministru, departamentų ir kitų žinybų specialistais, kurie ateinančiais metais gali būti pakviesti atvykti į mokyklą Austrijoje.

Mokykloje kasmet gyvena, mokosi ir dirba perspektyvūs jauni specialistai iš 30 šalių. Pastaruoju metu trečdalis klausytojų iš Rytų ir Pietų Europos. „Zalcburgo seminaras“ kol kas dalyvavo tik vienas lietuvis — užsienio prekybos firmos UAB „Alterna“ prezidentas Alfredas Šlekys.

Ivairios žinios

Vilniuje gruodžio 21 d. susirinko Lietuvos visuomeninės, kultūrinės, katalikų spaudos, RTV atstovai, pasiryžę testui priešskario metais Lietuvoje veikusių žurnalisto organizacijų tradicijas, sugrąžinti žurnalistiką profesionalumo, objektyvumo, moralės principus. Beveik 300 žmonių, balsavusių už šiuos principus skelbiančią deklaraciją, pareiškė norą būti atkuriamos žurnalistų draugijos nariais. Buvo svarstomi atsikuriančios Lietuvos žurnalistų draugijos įstatai ir programa.

Tėšiam vertingų kalėdinių dovanų atsuntė Švedija. Jose — medicinos technika, maisto produktai ir rūbai. Švedų senelio šaltio dovanos atiteks miesto vaikų namų auklėtiniais, Duseikių internato globotiniams ir vienišiesiems seneliams.

Kauno vyskupas Sigitas Tamkevičius pašventino būsimosios Rožančiaus Karalienės bažnyčios kartinį akmenį. Ši bažnyčia statoma Palemonė — tolimiausiame Kauno priemiestyje prie pat marių. Palemono bažnyčia bus pirmieji maldos namai, pastatyti Kaune po karo.

Klaipėdoje Parodų rūmuose



Rafaelio sūkinė Madona

„Štai aš skelbiu jums didį džiaugsmą, kuris bus visai tautai. Šiandien Dovydo mieste jums gimė Išganytojas. Jis yra Viešpaties Mėšias“.
Luko 2,10-11

Vos neareštavo prezidentų Jelcino ir Landsbergio

Vilnius. — „Nezavisimaja gazeta“, kurią savo puslapiuose esame ne kartą minėję ir spausdinę ištraukas, savo šių metų spalio 23 d. laidoje pateikė žurnalistės Viktorijos Vinogradovos įdomius dokumentus — Sovietų Sąjungos generalinio prokurorui N. Trubinui skirtus pranešimus, pavadintus „pažymomis“, kuriuos jis gavo kovo mėnesį.

Juose reikalaujama iškelti baudžiamąsias bylas prezidentams Borisui Jelcinui ir Vytautui Landsbergiui. O tu „pažymų“ rašytojai — tai KGB žmonės prokuratūros istaigoje.

Landsbergis kaltinamas veikla, kurios tikslas — sužlugdyti „pinigų sistemą, prekybą, kitas liaudies ūkio šakas, o svarbiausia — respublikos valstybės organų ir visuomeninių organizacijų veiklą“. „Šiuos veiksmus, — sakoma „pažymoje“, kurią pasirašė tarptautinių santykių įstatymų vykdymo priežiūros valdybos viršininkas M. Slavgorodskis ir vizavo SSRS generalinio prokuroro pavaduotojas I. Abramovas, — patvirtina daugelis V. Landsbergio pasisakymų, taip pat tai, kad jis pasirašė nemažą įstatymų“.

atidaryta respublikine ekslibrisu paroda. Per keturiasdešimt mažosios grafikos meistrų ekspozicija naujausius savo darbus, skirtus reikšmingiausiems pastarųjų metų įvykiams, žinomiems Lietuvos žmonėms, — Klaipėdos kraštui, bičiuliams.

Vyriausybės spaudos biuras pranešė Lietuvos gyventojams, kad artimiausiais mėnesiais Vyriausybė neketina įvesti tautinės valiutos.

Jelcinui taip pat kliūva. Jis kaltinamas sakęs „išiliesime ir kovotojų gretas“, „paskelbsime karą šalies vadovybei“, o „kompetentingi organai“ kvalifikuoja tai kaip veiksmus, už kuriuos numatyta baudžiamoji atsakomybė.

Trubinas atsisakė kelti baudžiamąsias bylas ir perspėjo apie tai SSRS Aukščiausiąją Tarybą.

„Lietuvos aid“ redakcija, spausdindama visa tai, padarė šį priedas.

Prierašas

„Nezavisimaja gazeta“ spausdina ir abiejų „pažymų“ fotokopijas. Jų turinys išdėstytas A. Kutepovo žinutėje, tačiau mūsų skaitytojui turėtų būti įdomu tai, kad pažyma, kurioje reikalaujama patraukti baudžiamojon atsakomybėn V. Landsbergį, paremta „Lietuvos SSR prokuroro drg. A.V. Petrausko analize, pristatyta į SSRS prokuratūrą 1991 m. vasario 12 d.“ — praėjus 30 dienų po sausio 13.

Žinutėje esama ir vieno netikslumo: mūsų žiniomis, N. Trubinas kreipėsi į SSRS Aukščiausiąją Tarybą, prašydamas sankcijos areštuoti V. Landsbergį ir B. Jelciną. Tačiau deputatai nesutiko — greičiausiai bijodami, kad ir iš jų kada nors gali būti atimta neliečiamybė.

— Libano pareigūnai patvirtino, kad rastas prie vienos gatvės Beirute žmogaus kūnas yra tikrai pulk. lt. William R. Higgins, kuris buvo pagrobtas 1988 m. Manoma, kad jis buvo po metų nužudytas ir tik dabar jo apgėdęs kūnas išmestas į gatvę.

Respublikos panaikino Sovietų Sąjungą

11 valstybių sudarė naują sandraugą

Maskva. Gruodžio 22 d. — Šeštadienį oficialiai nebeliko Sovietų Sąjungos, kai 11 buvusių sąjungoje respublikų iš 12 sudarė naują nepriklausomą respublikų Bendriją. Tik viena Gruzija neprisidėjo prie Bendrijos.

Milijonai žmonių tiki, kad naujojoje Bendrijoje bus geresnis gyvenimas, negu marksistinėje sistemoje. Sąjungai mirties sprendimas pasirašytas beveik po 79 metų — trūko tik devynių dienų tai liūdnei sukaktčiai. 11 prezidentų pasižadėjo respublikų kiekvienos respublikos sienas ir nepriklausomybę, o savo galinguosius branduolinius ginklus pavedė vienai bendrai vadovybei. Sovietų Sąjunga nustojo egzistavusi, pasakė Kazachstanas prez. Nursultan Nazarbajevs, kurio respublikos sostinėje Alma Atoje buvo pasirašytas Nepriklausomų Valstybių Bendrijos aktas.

Posėdis Minske

Alma Ato Deklaracija pakeitė Kremliaus imperiją su „demokratinė bendrija“, kurios susirūšimas politinė, karinė ir ekonomine sutartimi palietė maždaug 270 milijonų žmonių gyvenimą 11-oje respublikų. Šis susitarimas dabar turi būti patvirtintas visų tų respublikų parlamentų. Gruzijos respublika, kuri pasirinko visiškai nepriklausomos valstybės kelią, ir ši istorinė suvažiavimą atsiuntė savo aukšto rango delegaciją stebėti sesijos darbų. Bendrija buvo pradėta prieš dvi savaites, kai Rusijos, Ukrainos ir Gudijos delegacijos Minske sutarė išteigti naują slavų bendruomenę. Sovietų Sąjunga buvo oficialiai išteigta 1922 metais gruodžio 30 d.

Kitas jų susitikimas įvyks Minske gruodžio 30 d. išspręsti kitiems klausimams, kurie liko neaptarti Alma Atoje, o ypač 27,000 branduolinių raketų ir kariuomenės dalinių likimas. Strateginių ginklų likimas busias išspręstas specialia sutartimi. Prez. M. Gorbachovas nedalyvavo Alma Atoje. Nedaug jam kas beliko daryti, kaip tik pasirašyti oficialų rezignacijos raštą. Vienos tik JAV liko pasauline galybe.

Tik dienų klausimas

NATO, Amerika ir Europos Bendrija pareiškė, jog diplomatinis jų nepriklausomų valstybių pripažinimas yra tik dienų klausimas. Tų valstybių prezidentai sudarė vyriausiąją Bendrijos organą. Kalbėdamas su CBS reporteriu, prez. M. Gorbachovas pasakė, jog, kai tik gaus oficialų raštą iš Alma Atoje įvykusių nutarimų: „Aš padarysiu savo sprendimą“. Jis, kuris sakė, kad Bendrija yra neteisėtas ir pavo-

— Amerikos Federalinė rezervų taryba pranešė, kad dėl pablogėjusios ekonominės situacijos, palūkanų mokestis sumažinamas iki 3,5%, mažiausias 25 metų istorijoje.

jingas dalykas, šeštadienį jau pareiškė, kad tai jau įvykęs faktas. Jis išpėjo amerikiečius, jog iki šiol jie turėjo reikalus tik su vienu partneriu, o dabar teks turėti jau su 11 naujų politikų ir tai nebūsią lengva. Gorbachovui nebuvo pasiūlytas joks postas naujoje konfederacijoje, bet ir jis pasakė, jog negalėtų būti „ceremonialinių pareigūnu“. Bet Rusijos prez. Boris Jelcinas, kurio pastangos šeštadienį baigėsi triumfu sukuriant naują Bendriją, aiškiai pasakė, jog jis nenori, kad Gorbachovas užimtų bet kokią kontroliuojamą poziciją naujoje vadovybėje. „Nuo pat 1917 metų nė vienas Sąjungos valdovas nepasitraukė taikingai, ramiai. Jie arba buvo palaidoti arba apkaltinti nusikaltimais. Mes elgiamės su Gorbachovu garbingai ir norime, kad jis rezignuotų gruodžio mėnesį“, kalbėjo prez. Jelcinas.

Washingtono Busho administracija pasveikino 11 buvusių respublikų sudarius bendriją, bet diplomatinis pripažinimas nebus suteiktas tol, kol Valstybės sekretorius James Baker III nepadarys pranešimo prezidentui Bushui apie savo vizitą penkiose respublikose. Baltieji rūmai sako, jog pripažinimas priklausys nuo tų respublikų nusiteikimo eiti demokratiniu keliu įvedant laisvo verslo ekonominę sistemą. Bakeris buvo Kazachstan prezidento Nazarbajev telefonu painformuotas jam skrendant lėktuvu šeštadienį vėlai į Washingtoną, jog nebėra Sovietų Sąjungos.

Branduolinė zona

NATO vadovai Briuselyje pasakė, jog žengtas pozityvus žingsnis į tvarkingą demokratiją. Buves Sovietų Gynybos ministras Eugenijus Šapošnikovas nominuotas Jungtinių ginkluotųjų karinių pajėgų vadu. Jis tas pareigas eis tik iki gruodžio 30 dienos, kai tų valstybių vadai susirinks spresti nuolatinės karo pajėgų struktūros. Šiuo metu Ukraina ir Kazachstanas nori patys tvarkyti savo karines pajėgas. Ukrainos prezidentas Leonidas Kravčukas pats pasiskelbė vyriausiuoju pajėgų vadu, o Kazachstanas nori pats valdyti toje respublikoje eančias raketas. Bet Ukraina ir Gudija paskelbė savo nutarimą būti „bebranduolinėje zonoje ir sunaikinti sprogstamąsias raketų dalis“.

Susitarta, jog kol bus sunaikintos tų raketų sprogstamosios dalys, prez. Jelcinas turės teisę jas vienaip ar kitaip patvarkyti. Kazachstanas nori raketas pats laikyti, jei jas laikys ir Rusija, pasakė Nazarbajevs.

Prie trijų slavų respublikų — Rusijos, Gudijos ir Ukrainos prisijungė Kazachstanas, Armėnija, Turkmenistanas, Tadžikistanas, Kirgizija, Uzbekistanas, Moldavija ir Azerbaidžanas. Rublis lieka bendru pinigų, nors kai kurios valstybės pareiškė norinčios turėti savo pinigus.

TRUMPAI IŠ VISUR

— Vokietijos vyriausybė pranešė pasaulio žinių agentūroms, kad jau suteikė diplomatinį pripažinimą Kroatijos ir Slovėnijos respublikoms, buvusios Jugoslavijos sudėtyje.

— Maskvoje Rusijos prez. Boris Jelcinas applanė pirmadienį prez. M. Gorbachovą. „Tasso“ pranešimu, jie diskutavo tą klausimą, kurio visi laukia — kada Gorbachovas pasitrauks į privatų gyvenimą.

— Gruzijos Respublikos, kuri neįsijungė į naująją sandraugą, sostinėje Tbilisi mieste sukilėliai dukart bandė užimti Parlamento rūmus, kurių patalpose yra įsitvirtinęs prez. Gamsachurdija. Žuvo 7 žmonės ir 50 buvo sužeista gatvių kovose. Opozicija ji kaltino diktatoriaus elgesiu nuo to laiko, kai jis buvo išrinktas krašto prezidentu.

— Maskvoje buvo suorganizuotos demonstracijos prieš Rusijos prezidentą Borisą Jelciną, kuris, jų manymu, veda kraštą į chaosą. Buvo nešami Lenino ir Stalino plakatai, komunistinė vėliava ir antisemitiniai šūkiai.

— Washingtono Baltieji rūmai skelbia, jog prez. G. Bushas savo kelionę į Azijos krašto pradės gruodžio 30 d. Pirmą kartą su juo skris 20 pramoninių, įskaitant Chrysler korporacijos, Fordo kompanijos ir General Motors korporacijos vyriausius vadus.

— Sovietų prez. M. Gorbachovas, kalbėdamas sekmadienį CBS televizijoje, palinkėjo Jelcinui būti „daugiau demokratišku“. Manoma, kad Gorbachovas greitai apleis dabar jau tik titulinę prezidentūrą. Skelbiama, kad jam siūlomi akademiniai postai Amerikos, Europos ir Japonijos universitetuose.

— General Motors korporacijos prez. Robert Stempel pranešė, jog bus panaikinti 74,000 darbų ir uždarytas 21 fabrikas JAV ir Kanadoje trijų metų laikotarpyje. Automobilių pareikalavimas sumažėjo 34,7%.

— Lenkijos naujasis ministras pirmininkas Jan Olszewski įteikė savo vyriausybės sąrašą Seimui, tačiau pagrindiniai ministrai nepatiko ir jie buvo atmetti. Aštuonias savaites užtrukusią Lenkijos vyriausybės krizę dėl lenkų politikavimo negalima nugalėti.

KALENDORIUS

Gruodžio 24 d.: Kūčios. Adomas, Ieva, Adelė, Girstautas, Jogaila, Minvydė.

Gruodžio 25 d.: Kristaus gimimo šventė. Anastazija, Eugenija, Aiškutė, Gražvydas, Sanrimė.

Gruodžio 26 d.: Steponas, Dovilė, Dionizas, Ferbandas, Gaudilas, Gindvilė.

Gruodžio 27 d.: Jonas, evangelistas. Fabiolė, Dautaras, Gedvinė, Eglė.

ORAS CHICAGOJE

Saulė teka 7:15, leidžiasi 4:24. Temperatūra antradienį 33 l., trečiadienį 36 l., ketvirtadienį 38 l., penktadienį 44 l.

KELIAS Į SVEIKATĄ

NESIRGTI IR SVEIKTI PAJĖGUMO UGDYMAS

KELIAS Į SVEIKATĄ, 6515 So. California Ave., Chicago, Ill. 60629
JONAS ADOMAVIČIUS, M.D.

SPRINGSTANČIOJO GELBĖJIMAS

Klausimas. Mano pusbrolis mirė Kalifornijos ligoninėje užspringęs su kėnu kvėpuojamojoje gerklėje. Girdėjau iš pažįstamų, kad ir jiems yra žinomi tokie atsitikimai. Kaip reikia orientuotis tokiais atvejais?

Atsakymas. Kasmet 2000 amerikiečių mirtinai užspringsta. Beveik visiems užspringtantiems galima padėti vadinau Heimlich'o būdu. Tad kiekvienas išmokime paprastu būdu išgelbėti paspringusių gyvybes, o taip pat tokia reikale ir savo.

Kaip kitą gelbėti

Kai užspringusysis negali kalbėti, esti apsilaukęs ar netenka sąmonės, elkis šitaip veik žaibo greičiu.

1. Stok už stovinčio bespringstančiojo nugaros. Apglėbk rankomis jo ar jos juosmenį. 2. Sugniaužk vienos rankos kumštį su nykščiu ir pilvo sieną ir padėk kiek aukščiau bambutės ir žemiau šonkaulių. 3. Kita ranka apglėbk sugniaužtą kumštį (kaip parodo brėžinys). 4. Staigiai kumštelėk aukštyn. Tas staiga pakels diafragmą, suspaus orą plaučiuose ir su jėga išmės pašalinį daiktą iš bronchių — plaučių ar kvėpuojamosios gerklės. 5. Jei pašalinis daiktas neiškrito, kartok minėtą kumštelėjimą tiek kartų, kol iškris.

Kaip save gelbėti

Jei kuo nors pats paspringai, elkis šitaip. Sau pačiam minėtą vidurių kumštelėjimą atlik šitaip elgdamasis. 1. Savu kumščiu staiga suspausk viršutinę pilvo dalį. 2. Ją spaudyk į kėdės atlošą, stalo kampą, kriauklę virtuvėje ar į kokią kitą neaštrų bet tvirtą daiktą.

Ko nedaryti

1. Netrankyk springstančiam per nugarą, kaip iki šiol darydavai; toks trankymas nugaros gali pašalinį kėną nustumti gilyn į kvėpavimo takus. 2. Venk spausiti šonkaulius ar vidurius kaip anksčiau gydytojai visada patardavo ir taip buvo mokoma elgtis pirmosios pagalbos kursuose. Mat toks spaudimas gali įlaužti šonkaulius ar sužeisti (net mirtinai) širdį, kepenis, blužnį ir plaučius. 3. Nemėgink prašalinti pašalinį kėną su pirštais; tai gali jį dar toliau pastumti į kvėpuojamąją gerklę. 4. Neguldyk kniūpsčiai užspringstančiojo, nes spranginanti medžiaga iš kvėpavimo gerklės pateks tarp balso stygų ir mirtinai užblokuos oro įkvėpimą.

Prašymas. Visi lietuviai išmokime padėti springstančiam. Šiuos nurodymus iškabinime viešose vietose, virtuvėje, valgomajame bei visose svarbiose vietose. Pasiimkime ir į išvyką, ypač su vaikais, mėgstamais valgyti išlukštenant žemės riešutus, ar buvdamai su plepia, kurie pilną burną turėdami nuolat kalba, visai negalvodami apie tvarkingą valgio nurijimą. Tokie dažniausiai valgio dalį nustumia ne į reikiamą vietą. Geriau vaikams visai neduoti žemės riešutų. O visą valgymą reikia įprasti laikyti labai rimtu užsiėmimu.

NESUŠALK, O NUŠALĖS ŠITAIP ELKIS

Klausimas. Kas darytina nušalus — tas dabar dažnai pasitaikys ypač senesniems — gerai savęs netuliojantiems, bet išeinantiems į šaltį maisto paršinešiti?

Atsakymas. Nušalama kai kuri kūno dalis sušala. Dažnai nušala tik maža kūno dalis, bet labai stipriai. Nosis, ausys, žandai, rankų ir kojų pirštai nukentčia dažniausiai. Dėl sumenkusios kraujotakos senesnieji ir pervargusieji yra mažiau atsparūs šalčiui, negu jaunuoliai. Pasigėrusieji dažnai labai nukentia.

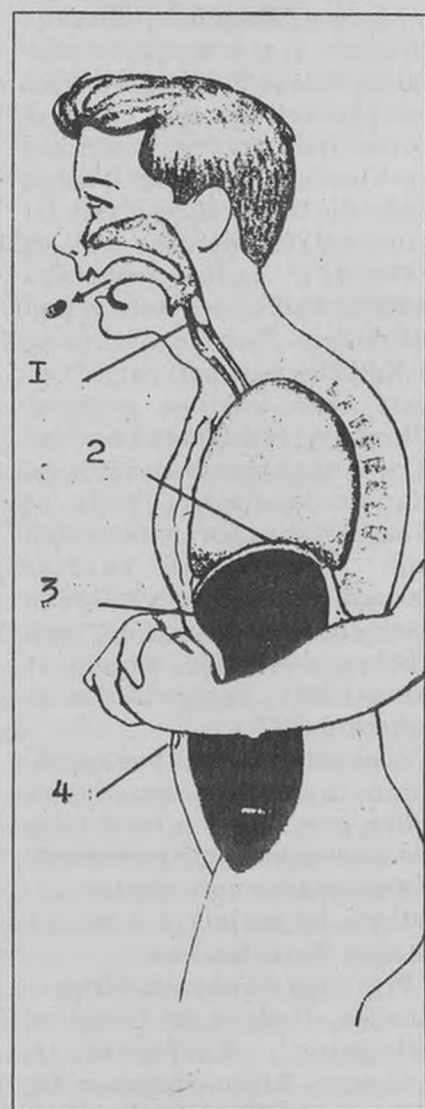
Būkime ir žiemą išmintingi: venkime išstatyti save šalčiui, ypač jei negaluojame ar esame pavargę. Šalinkimės nuo stipraus vėjo. Pakankamai apsilaukime, dėvėkime neperpučiamus apsiaustus, aukimės dvigubas vilnones kojines, dėvėkime geriau muftas, negu pirštines, visuomet užsidenkime ausis. Visa tai darykime, kol dar nenušalome.

Kai kuri nors kūno dalis sušala, šildykime ją šilta kūno dalimi ar daugiau apsidenkime. Kai kurie kūno judesiai, ypač pirštų judinimas daug padeda. Visda venkime rūkalų ir svaigalų, ypač trumpai prieš išeinant į šaltį ar jame esant.

Nušalimo reiškiniai

Trumpai prieš nušalant, kūno dalis gali kiek parausti, o kai jau nušala, ji pabala ar pilkai pagelsta. Vėliau gali pūslės atsirasti. Pradžioje gali skaudėti, vėliau skausmas dingsta. Dažnai visai neskauda, tik nušalusi dalis yra labai šalta ir nejautri — apmirusi.

Nušalantysis dažnai nežino kad nušala tol, kol kitas nepasako ar kol pats nepamato blizgančios išblyškusios odos.



Kaip padėti žmogui kai kasnis atsiranda kvėpuojamojoje gerklėje. 1. Užkemsantis daiktas kvėpuojamojoje gerklėje. 2. Diafragma. 3. Kumščiaivimo kryptis. 4. Bambutė.

Pirmoji pagalba nušalusiam

Daryk: Šilta ranka stipriai prispausk nušalusią vietą. Ją apklok vilnoniu apklotu, o nušalusįjį priediniai apdenk apdangalais ar pledais. Kuo greičiau gabenk jį kambarin ir girdyk šiltu, sveiku skysčiu bei sriuba. Venk kavos, neduok pepsų, svaigalų nei cigaretės ir dantis, nors jis jos ir labai prašytų.

Greitai atšildyk nušalusią kūno dalį, jei ji dar šalta ir nejautri, įmerkiant ją į kūno temperatūros (90-100 laipsnių F) vandenį; būtinai tik į tokį, o ne į karštą vandenį, ar nušalusią dalį švelniai šiltai įvynio.

Atsimink: Būk ypatingai atsargus su nušalusia vieta. Jokiu būdu nedėk karšto vandens buteliu; nešildyk šildomosiomis lempomis; neartink nušalusios vietos prie karštos krosnies, nes stipri šiluma padidins sunykumą. Tik kai nušalus vieta atšyla, ragink, kad žmogus judintų pirštus.

O kai ant nušalusios vietos iššoks pūslės jų neliesk, nepradurk. Jei būtinai reikės keliauti, užklok pūslės sterile merle daug plačiau negu nušalus vieta. Tik tada apauk batais ar kišk į muftą.

Kai negyvai sušalo. Ilgai stipriame šaltyje būdamas žmogus sustirta, sunkiai juda ir ji apima nenugalimas mieguistumas. Jis ima svirduliuoti, jo akys aptemsta, jis krenta ir gali netekti sąmonės. Taip žmogus ir negyvai sušala.

Tokiam yra būtina šitokia pagalba: jei nekvepuoja, pradėk dirbtinį kvėpavimą. Tokį žmogų greit nugabenk į šiltą kambarį. Kuo greičiausiai atšildyk, jį įvyniodamas į šiltas paklodes ar talpindamas į šilto vandens vonią (78-82 F), bet ne į karštą vandenį. Kai jis atsigauna, pradeda reaguoti girdy jį šiltu, sveiku skysčiu. Iškelta iš vonios tokį tuojau sausai nušluostyk.

KAIP PER ANKSTI NEPASENTI

Klausimas. Skačiau laikraštyje, kad dabar mokslininkai jau žino senėjimo paslaptį, tik nežino, kaip žmonėms įpršti tas priemonės, nes dauguma žmonių patys save žudo, o kai jau priartėja prie galo, tik tada mėgina šį tą daryti — kaip skęstantis griebtis už šiaudų — bet tada, žinoma, tai jiems tik mažai ar nieko nepadeda. Gal Tamsta Daktare, kiek nuodugniau tuo reikalu parašys?

Atsakymas. Sveikas valgis ir toks darbas yra tvirtas pagrindas šimtametėiui. Dabartiniai mokslininkai sveiką maistą ir darbą — mankštos pamėgimą laiką žmogaus ilgo gyvenimo pagrindui. Tiedu dalykai pasisavinti kiekvienam. Bet čia ir atsimušama kaip kaktą į sieną: yra per mažai kandidatų, kurie norėtų pasisavinti šią mokslininkų paskelbtą tiesą. Taip dabartinis žmogus ir lieka kaip tas senas arklis su senais pavalkais: su neigiamais ipročiais valgyje, gėrime ir darbe, ypač pensininko dienų sulaukus. Todėl tik išmintingasis pajęs iš tos mokslininkų paskelbtos džiuginančios (ALVUDO per dešimtmėčius skelbtos) tiesos susilaukti gėrio. Tik išmintingasis iš tų žinių pasimokys ilgai gyventi, vis dar nepavirdamas puzdu.

Todėl šis skyrius kviečia visus mūsiškius daugiau domėtis mediciniska žiesa ir savo asmenybes papuošti tvarka ir išmintingumu.

Štai ta tik ką iškepta mokslinė tiesa. Kaip ilgo amžiaus sulaukti, išliekant tvirtu: reikia sveikai valgyti ir gerti ir mėgti būti darbščiam. Visi norime ilgai gyventi, o ši mokslinė tiesa nurodo kaip, nežiūrint mūsų amžiaus, užsitikrinti laimingą

ir ilgą gyvenimą, tik, žinoma, su viena sąlyga: jei mes savo tokį norą paremsime veiksmais.

O kaip tik šios svarbiausios veiklos mums ir trūksta. Mes norime gėrio, o elgiame taip, kad mūsų norai niekada realybėje netaptų. Juk mes nuo mažens vaiko dvasią ir kūną protą-asmenybę (nusiteikimus) niokojame dvasiai, protui ir kūnui menku maistu; priedui, dar nuodijame stipriais nuodais, kaip kofeinu kavoje, arbatoje ir pepsuose. Dabar dar dejuojame, kad į Lietuvą neleidžiama įvežti kavos — tiesiog reikiame, kad ten jos kilogramas kainuotų 500 rublių. Teriojame save nikotinu, alkoholiu, pavojingais chemikalais... ir skaitome, kad mes grynai lietuviškai, žmoniškai, visuomeniškai, net religijai elgiame; taip su mumis esti tol, kol peranksti sveikatą praradę, pasijaučiame iš vandens išimtomis žuvmis.

Taip savu netikusių elgesiu, valgiu, gėrimu praradę sveikatą, atsikvošėjame, kad mes stokojame svarbiausio turto: plaučių, širdies, sąnarių, inkstų... sveikatos. Tada, žinoma, kaip akis išdege, lekiame ieškoti lopų ir „siuvėjų“ mūsų dusuliui prašalinti, kvapo trūkumui panaikinti, krūtinės skausmams nuraminti, kojų tinimui sumažinti, braškančius sanarius ištepti, kojų nepanešimui palengvinti.

Toks elgesys prilygsta visai išgyverusios mašinos taisymui, kai tokiai dalį pataisius, kita dalis sugenda. Todėl kai turim tokią mašiną, pakeičiame naują. Bet su žmogum, nuo mažens save nuodijusiu, taip elgtis negalime: nepakeisime išsiplėtusių plaučių naujais, sudilusios širdies kita... todėl liaukimės ją ir kitas kūno dalis dilinė, o paskui tik dejuoti, nes pagalbos neradami, nors pinigais pakankamai apsirūpinę, tampame nelaimingais tvariniais, tik dėl to, kad tingime net sau padėti. Už tai dabar su šiomis šventėmis užgimkime žmoniškam elgesiui su savimi ir su kitais.

KAI STUBURĖ DALYKAI BLOGĖJA

Prabėgomis jau susipažinome su stuburo architektūra. Sužinojome tos kaulinės struktūros energijos šaltinius, raiščius, raumenis ir nervinę sistemą. Pakartotinai prisiminkime, kad jie visi veikia kartu. Tada stuburas žmogui normaliai tarnauja.

Dabar sužinokime, kas atsitinka, kai minėti stuburo talpinkai nedirba sutartinai. Čia turės reikšmės prieš tai aprašyta stuburo anatomija. Kartais stuburo sudėtinės dalys esti traukiamos-tempiamos per stipriai ir per ilgai. Tada atrodo, kad viskas išyra — atsiranda stiprus strėnų skausmai.

Kai kada nesurandama tikros stuburo skausmo priežasties; dažniausiai stuburo skausmas prasideda dėl mechaninės nugaros, kaip stuburo sužeidimas, jo panaudojimas ar nevykęs su juo elgesys. Kitos stuburo skausmo priežastys gali būti ilgalaikis netinkamas stuburo išlyginimas ar normalių stuburo dalių apnykimas — degeneracija.

Tie dalykai gali sukelti skausmingą uždegimą. Tik nereiškia užleisti iki galutinio stuburo dalių susinešiojimo ir tik tada mėginti ieškoti pagalbos, kuri tuo laiku esti beveik negalima. Sakysim, žmogus visą laiką svėrė 50 svarų per daug ir dėl to stuburą per anksti sudėvėjo. Skausmams atsiradus, toks negauna reikiamos pagalbos, nes susinešioje rato stipinai metami lauk — pakeičiami naujais, o su stuburu to negalime padaryti. Todėl stuburą sugadinęs žmogus turi kentėti per visą savo gyvenimą dėl savo apsilaidymo — kad uždėjo per

didelį krūvį ant stuburo.

Išmintingam tai savaime aiškus dalykas. Bet dvasiniai aklam, savų įnorių surakintam, tu nepatarsi, neišaiškinsi, nes jis vis vien eis savo liguistų keliu tol, kol galutinai nepribaigs savo stuburo: kol jo kaulai suminkštės, išrėtės stuburkauliniai tarpai — pagalvėlės susidėvės, slanksteliai vieni į kitus ims trintis, nervus spausiti. Tada toks patogios vietos neras nei sėdėdamas, nei gulėdamas. Ir vis per savo nerangumą, per apsilaidimą, per „ponišką“ gyvenimą — dažniausiai per persivalgymą, persitingėjimą bei įvairiopą kūno apnuodijimą tai netikusių valgiu, gėrimu bei savo sveikatos dūmais išleidimą, ar per baisų užsisėdėjimą.

Vėliau susipažinsime su mechanisku strėnų skausmų gydymu. Reikės sužinoti kas, kur ne taip kaip reikia vyksta. Dažniausiai stuburas suskauda dėl jo raumenų ir raiščių pertempimo (strain), dėl jų pervartojimo ar sužeidimo. Bus daugiau.

KAI NIKSTELĖJA STRĖNOS

Susipažinome su strėnų architektūra, sužinojome apie strėnų kaulių energijos šaltinius, apie raiščius, raumenis ir nervinę sistemą. Pabrėžta buvo, kad visos: mažos ir didelės strėnų dalys veikia sutartinai. Strėnų anatomijos pažinimas padės įvertinti, kas dedasi kai strėnų sudėdamosios dalys pradeda sutartinai neveikti. Kartais esti per stiprus, per ilgas spaudimas į strėnas ar kartais atrodo, kad viskas jėga išyra. Vėliau bus aptartas galimas strėnų gydymas. Dabar susipažinsime, kas ir kur vyksta ne taip kaip reikia.

Strėnų nikstelėjimas

Strėnos nikstelėja (sprain) tada, kai jos pertempiamos ar nuo įtampos (stress). Nors sausgyslės, raiščiai ir raumenys yra labai tvirti, vienok yra riba, kiek jos gali pakelti, nesužalotos. Sakysim, kai per savaitę sėdįs žmogus savaitgalį je nutaria stipriai padirbėti: sniegą pakasti, ar žmonai talkinti baltinius nešiojant. Žinant, kad žmogui įtampa yra kasdieninė, strėnų pažeidimas yra labai dažnas — žmogaus veiklos tiesiog palydovas.

Ateina laikas, kada strėnų sudėdamosios dalys nebepajėgia atlaikyti spaudimo. Nors strėnų nikstelėjimas yra skausmingas, kūnas turi savyje priemones pasitaisyti. Jei stipriai nikstelėjama, sakysime žaidžiant sviediniu su vaikais kieme ar keliant kiek aukščiau užuolaidas — atsiranda raumenų ir aplinkinių audinių uždegimas. Juose atsiradęs skystis ima spausiti nervų galūnes ir todėl ima skaudėti nikstelėta vieta.

Nuo to judesiai gali būti apriboti keletui dienų, bet strėnų nikstelėjimas labai greitai praeina, ramiai laikantis. Todėl nereikia išsigąsti, nusiminti, jaudintis, greitai tabletės griebtis, ar bėgti pas gydytoją ar „kaukų laužytoją“ ir jiems dėkoti, kišene patuštinus, kada toks strėnų nikstelėjimas savaime greitai be jokio ypatingo gydymo praeina.

Visi nujaučia, kad anapus karsto atrasime tuos, kurie prieš mus pasitraukė, ir sulauksime tų, kurie pasiliko. Nė vienas sveikai galvojantis žmogus negali išsivaduoti iš šio nujaudimo, iš šio tikėjimo, drauge neprasardamas dalies savo paties laimės ir tos kilnios ir tyros realybės.

W. Humboldt

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: 80.00. Foreign countries \$90.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeras nesučiūti. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	½ metų	3 mėn.
U.S.A.	\$80	\$45	\$25
Kanadoje ir kitur (U.S.A. dol)	\$90	\$50	\$30
U.S.A. savaitinis (šešt. laida)	\$45	\$30	\$25
Kanadoje ir kitur (šešt. laida U.S.A. dol.) savaitinis	\$50	\$30	\$25

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.
• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00; šeštadieniais nedirba.

• Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos gražina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisunčiamos gavus prašymą.

DR. ROMUALDAS POVILAITIS
DANTŲ GYDYTOJAS
Tel. (1-312) 767-7575
5780 Archer Ave.
(6 blokas į vakarus nuo Cicero Ave.)
Valandos pagal susitarimą

DR. VIJAY BAJAJ, M.D., S.C.
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS
IR ODOŠ CHIRURGIJA
(Aukliai nuimami kabinete)
Priklauso Holy Cross ir Christ ligoninėms
2434 W. 71 Street, Chicago
Tel. (1-312) 434-5849 (veikia 24 val.)
Pirm., antr., ketv., penkt. nuo 12 iki 6 v.v.

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR
EMOCINIS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. E. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3900 W. 95 St. Tel. (708) 422-0101
Valandos pagal susitarimą
Pirm. 3 v. p.p.-7 v.v., antr. 12-30-3 v.p.p.
treč. uždaryta, ketv. 1-3 v.p.p., penkt. ir šešt. 9 v.r.-12 v.p.p.

DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
ISSIPLETUSIŲ KOJŲ VENŲ
IR ŽAIZDŲ GYDYMAS
ODOS AUGLIŲ IR KOSMETINĖ
CHIRURGIJA

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
Specialybė vidaus ir kraujų ligos
Nechirurginis išsiplėtusių venų
ir hemoroidų gydymas
5540 S. Pulaski Road.
Tel. (1-312) 585-2802
Valandos pagal susitarimą
Pirm., antr., penkt. 12-3 v.p.p., ketv. 2-7 v.v.
Reikalai esant atvažiuoju ir į namus

DR. JOVITA KERELIS
Dantų Gydytoja
3315 W. 55 St., Chicago, IL
Tel. (1-312) 476-2112
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL.
Tel. (708) 598-8101
Val. pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS
DR. EUGENE MCENERY
DR. JAMES BURNEN
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
155 N. Michigan Ave., Suite 324 ir
5635 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
81 St. ir Kean Ave., Justice, IL
Tel. (1-312) 565-2960 (veikia 24 val.)
Valandos pagal susitarimą

DR. S. LAL
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS
2454 W. 71st Street
(1-312) 434-2123
Pirm. 2-7. Antr. ir ketv. 9-12. Penkt. 2-7

DR. DOMAS LAPKUS
Praktika su
Dr. McElligott ir Dr. Adams
VIDAUS IR PLAČIŲ LIGOS
15300 West Ave., Orland Park
708-349-8100
10 W. Martin, Naperville
708-355-8776
Valandos pagal susitarimą
Nakties metu tel.: 708-857-8383

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS
DR. PAUL KNEPPER
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
166 East Superior, Suite 402
Valandos pagal susitarimą
Tel. — (1-312) 337-1285

Kab. tel. (1-312) 585-0348;
Rez. (1-312) 779-5533
DR. FRANCIS MAŽEIKA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4255 W. 63rd St.
Val. pagal susitarimą: pirm. ir ketv. 12-4
6-9; antr. 12-6; penkt. 10-12; 1-6.

Kab. tel. (1-312) 471-3300;
Rez. (708) 442-8297
VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.,
Chicago, Ill. 60652
Pirm., antr., ketv. ir penkt.
pagal susitarimą

Cardiac Diagnosis, Ltd.
Marquette Medical Building
6132 S. Kedzie
Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
PETER STECY, M.D.
Y. CHRISTOPHER CHIU, M.D.
CESAR J. HERRERA, M.D.
Širdies ir Kraujagyslių Ligos
Valandos pagal susitarimą
Nauji pacientai priimami ir laukiami!

Namų (708) 584-5527
DR. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINIS LIGOS
CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.
Tel. (1-312) 925-2670
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120
Tel. (708) 472-0255
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
Optometristas (Kaiba lietuviškai)
Tikrina akis, pritaiko akinus
2618 W. 71st St.
Tel. (1-312) 737-5149
Val. pagal susitarimą
Palos Vision Center, 7152 W. 127th St.
Palos Hgts, Ill. Ketv. val. 3-6 v.v.
Tel. (708) 448-1777

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val.: antr. 1-4 v. p.p. ir ketv. 2-5 v. p.p.
Šešt. pagal susitarimą
Kabineto tel. (1-312) 776-2880.
Rez. (708) 448-5545

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. (1-312) 585-7755

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ CHIRURGIJA
AKIŲ LIGOS
Good Samaritan Medical Center-
Naperville Campus
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,
Naperville IL 60563
Tel. 1-708-527-0090
Valandos pagal susitarimą

Kab. tel. (1-312) 586-3166
Namų (708) 381-3772
DR. PETRAS ŽLIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 3-6;
Šeštadieniais pagal susitarimą

ŠV. KALĖDŲ DŽIUGI GIESMĖ

Krikščioniškasis pasaulis kasmet prisimena šį istorinį įvykį, kuomet beveik prieš du tūkstančius metų virš Betliejaus pakilo nežinoma žvaigždė. Tai pamatė bandas ganantieji piemenys ir Rytų šalies išminčiai, kurie stebėjo dangų ir jo reiškinius. Tais laikais buvo tikima, kad kiekvienas žmogus turi savo žvaigždę, o valdovo gimimas atžymimas ryškia žvaigžde. Kad toks tikėjimas tais laikais buvo, tai gal visai nereikėtų abejoti. Kadangi ir dabartiniais laikais, kalbėdami apie žmogų, kurį pasisekimas lydi, sakome: „jis gimęs po laiminga žvaigžde“. Piemenys, stebėdami naujai sužibusią žvaigždę, matė, kad jos šviesos spindulys krito ant mažo tvartelio. Čia tektų pastebėti, kad tais laikais Judėjoje piemenys buvo ne vaikai, bet suaugę vyrai.

Tais laikais Judėjoje ir Galilėjoje, dabartiniais laikais vadinamame Izraelyje, buvo daug laukinių žvėrių. Kalvose ir kalnuose, kurių ten daug yra, buvo apstu vilkų, meškų, šakalų, hienu ir net liūtų. Taip! Ir net liūtai. Tad, kad bandas apgintų nuo žvėrių ir plėšikų, jas saugojo lazdomis, kuokomis ir lankais ginkluoti vyrai. Be to, tuo metų laiku avys vesdavo ėriukus, tad bandos buvo ypatingai saugomos. Reikia manyti, kad piemenys nebuvo raštingi, bet greičiausiai buvo girdėję, kad buvo žadėtas atpirkėjas – Mesijas išrinktajai tautai. Taip pat, galbūt buvo girdėję, kad jis bus iš Dovydo giminės. Žydų tauta, kuri buvo romėnų priespaudoje, laukė žadėtojo gelbėtojo. Bet jie jo laukė ne kaip dvasinio – sielų gelbėtojo, bet galingo vado asmenyje.

Pamatę tą žvaigždę suprato, kad gal gimė tas, apie kurį pranašai kalbėjo. Tad nuėjo jo pasveikinti. Nuėję į tvartelį, atrado kūdikį edžiose paguldyta. Tokia vargana gyvenimo pradžia buvo to, kuris atėjo pasauli išgelbėti ir jį pakeisti. Kaip yra parašyta, tuomet atsivėrė dangus ir angelų chorai giedoję: „Garbė Dievui aukštybėse ir ramybė geros valios žmonėms žemėje“. Pasakytas „geros valios“, reiškia – gerumas yra ramybės sąlyga. Tačiau tais ir dabartiniais laikais ne visi žmonės tą gerį savo širdyse turi. Trys išminčiai, kurie iš Rytų šaliesėjo Betliejaus žvaigždės vedami, atvyko į Jeruzalę. Kadangi jų supratimu gimė karalius, tad jie nuvyko į karališkuosius rūmus pas Erodą pasiteirauti. Karalius Erodas, apie tai išgirdęs, susidomėjo ir prašė išminčių, kad jie grįždami visą ką matę jam papasakotų, nes ir jis norėtų naujagimį pasveikinti. O jo tikslas buvo naujagimiu atsikratyti, kad nebūtų jam konkurento. Kadangi jo širdyje buvo piktasis demonas, Betliejaus žvaigždė neatnešė jam ramybės džiaugsmo.

Šios Kalėdų šventės dešimtims milijonų žmonių bus tuo ypatingos, kad dabar ir jie atgimė naujam gyvenimui. Daugelio milijonų žmonių gyvenime pirmąjį sykį pakilo Betliejaus žvaigždė. Pirmąjį sykį jie sužinojo jos tikrąją prasmę. Gal pirmąjį sykį laisvai skambės Kalėdų varpai. Ir Vilniaus varpai, kurie daugelį dešimtmečių

buvo prislopinti, savo gaudimu vėl skelbs linksma žinią. Kaip tuomet Betliejuje, netoli to tvartelio, slankiojo plėšrūs žvėrys ir Jeruzalėje buvo Erodas, kuris kėsinosi į naujagimio gyvybę. Taip ir dabar nors Vilniuje skambės bažnyčių varpai, bet už jo kalvų tūno šimtai tankų ir tebėra Erodas, nors ir kitu vardu. Piemenys, kurie saugo bandas ir ėriukus, savo tarpe nesutaria, o aplinkui vilkai ir hienos slankioja. Kaip buvo beveik prieš du tūkstančius metų, tas pat galioja ir dabar: „Ramybė geros valios žmonėms“. Atrodo, taip mažai tereikia tik „geros valios“, kad šv. Kalėdų džiaugsmas ir ramybė būtų mūsų namuose ir šeimose.

Nors praėjo daug dešimtmečių nuo paskutiniųjų šv. Kalėdų Lietuvoje, bet mintimis į ten sugrįžkime. Kuomet sniegas ir šerkšnas padengdavo ir papuošdavo laukus, sodus, miškus ir skambėdavo arklų varpeliai. O šaltis lyg skulptorius – išpuošdavo langus fantastiškiausiomis ledo gelėmis. Tuomet buvo malonu prie šilto pečiaus sėdėti klausytis pasakojimų. Ypačiai vakarais, kuomet sutemus kamine vėjas švilpavo, kvatojo ir nekrikštai dejavo. Tuomet vaikai bijodavo kojas nuo kėdės nuolėsti, į tamsesnį kampą nueiti ar per langą pažiūrėti. Atėjus kūčioms, eglutė žaisliukais, blizgučiais, obuoliukais, riešutais ir žvakutėmis papuošdavo. Ypač vaikams tie obuoliai rūpėjo, kadangi seniai jau jų nebuvo valge.

Iš virtuvės sklisdavo įvairūs kvapai, kurie liežuvį kuto, bet suaugę nieko valgyti negalėjo. Visiems reikėjo laukti vakarienės, kuri buvo „kūčiomis“ vadinama. Vaikai, žinoma, po virtuvės besistumdami šį tą nukniaukdavo – kur dabar čia iškentėsi! Sutemus ir žiburį uždegus, stalą padengdavo balta staltiese, viduryje padėdavo šieno (kuris simbolizavo edžius), papuošdavo eglėsšakiais. Žiegti iš šeimos kas nors tais metais buvo miręs – tai padėdavo jam kėdę ir lėkštę. Ta vakarą visa šeima turėjo bent dvasiniai bendrauti. Tai buvo šventas vakaras. Ant stalo buvo dvylika skirtingų valgių. Po bendros maldos laužydavo ir dalindavosi kalėdaičiais. Vaikam rūpėjo kuo greičiausiai pavalgyti ir bėgti po eglutę, kur tikėjosi sau dovanėlių rasti.

Prisiminė tuos lietuviškus papročius, padėkime simbolišką kėdę tiems šeimos nariams, kurie gal žuvo Sibire. Vargu, ar yra lietuviška šeima, kurios kaulais nebūtų nubarstytos Sibiro plotybės. Mes, būdami laisvėje, taip pat prisiminkime tuos, kurie žuvo už Lietuvos laisvę. Mes lietuviai visi turime būti viena šeima. Tarpe didelių tautų mūsų tik tiek mažai tėra! Bevyndodami dovanas ir tvarkydami vokelius, taip pat neužmirškime mūsų spaudos, lietuviškų reikalų ir mūsų buvusių bažnyčių, nuo kurių ir priemiesčių pabėgome, kad neliktumėme vieni svetimuose plotuose, kur negirdėtumėme lietuviško žodžio ir lietuviškos giesmės. Tegul visas lietuviškas šeimas pasiekia dangiškoji giesmė: „Ramybė žemėje geros valios žmonėms!“

J. Ž.

Atgrėžk savo veidą į saulę ir nematysi šešėlių.

Helen Keller

Jei norėsiu būti kaip jis, kas bus toks kaip aš?

Žydų patarlė

TIESOS IEŠKOJIMAS TREMTYJE

Tremties literatūra auga kasdien šiandieninėje Lietuvoje. Mes iki šiol dar tiksliai nežinome lietuvių tautos stalinistinio genocido žiaurių rezultatų. Iki vieno žuvusių ar suluošintų veikiausiai ir nesužinosime. Vis daugiau atsiskleidžia naujos aukos, žuvusių skaičius sveriasi per pusę milijono, tai kas šeštas Lietuvos gyventojas, tvirtina nauja labai įdomi knyga „Ešalonų broliai“.

Pradžioje pamačiau šioje knygoje reto įdomumo jauną vyrą Algimantą Vaičiūną. Jo užsiėmimas – ledjūrio kajūras. Mums šis žodis negirdėtas. Reiškia – elnių ir šunų kinkinio vaznyčiotojas. Manau, kad lietuviškai geriau skambėtų – varovas. Algiui būnant berniuku, jo tėva suėmė ir nuteisė už antitarybinę propagandą penkeriems metams. Jaunas berniukas iš aukštaičių krašto, tikęs vienas vyras šeimoje, gynėsi nuo bado ir mirties. Išmoko valdyti šunų kinkinį. Algis parašė ir eilėraščių.

Sutinkame daug buvusių tremtinių ar jų vaikų visiškai nutautėjusių. Kai kurie atvejai gana tragiški. Tremtinių klubo nariai iš Kauno, nuskridę į Tiksi, susitiko su 3-čios vidurinės mokyklos direktore Vida Valangevičiūte. Ji čia labai žinoma veikėja ir visų gerbiama, puikiai sutvarkiusi mokyklą. Būdamas trejų metų su tėvais pateko čia ir visiškai nutautėjo, nebent išlikęs jos didelis veiklumas ir darbštumas. Mūsų šaliai su ja nesusikalbėjo nei lietuviškai, nei iš esmės. Kai jie pradėjo pasakoti apie atgimusią valstybę, lietuvių kalba, ji nustebo: „Kam ta lietuvių kalba, juk rusiškai su žmonėmis bendraujant, visur prieisi, kultūra sparčiau įsisavindama. Ji visam laikui liks Sibire.“

Vos švintant 1941 metų birželio 14 d. rytmečiui, staiga pažadino lauko skambutis. Kokie netikėti svečiai? Šokau iš lovos ir rengiausi. Praveręs duris pamatiau nepažįstamus vyrus ir su šautuvais du rusų kareivius. Iš trijų civilių vienas buvo rusas, du lietuviai. Taip pradeda savo trėmimo pradžią Aleksandras Kuprys, dirbęs Biržų apskrities mokyklų inspekcijoje. Tokios nelaimės ir bolševikinio žiaurumo aprašymo nebuvau skaitęs. Matydama šios niekuo nekalto šeimos likimą, nepaprastai susijaudinau. Kuprys, kilęs iš

HENRIKAS KUDREIKIS

didelės valstiečių šeimos, jokio turto neturėjusių. Žmona Ada – našlaitė, užauginta vienišos neturtingos moters Mažylienės. Gerų žmonių padedama baigė Šiaulių mokytojų seminariją. Antrus metus dirbanti „Aušros“ pradžios mokyklos mokytoja. Ir penkių mėnesių sūnelis.

Vagone uždarytus Kuprius pabudino iš miego graudus šiurpulingas moters verksmas. Kupriai nubudę tuoj atpažino Ados augintoją Juzefą Mažylienę: „O nelaimingi mano vaikeliai“. Su lenkišku akcentu žodžiai, maldavimai, šauksmas – ji viena taip drąsiai šaukti gali.

Nebuvau namuose, nebūčiau leidus, nebūčiau atidavęs. Duokit man mažąjį, kaip jis ten bėdinas kūdikėlis. Bijokit Dievo. Ach, „Bože, Bože“. Ir Kupriai pravirko. Ji neturtinga, nelaiminga, ligota, daug gyvenime iškentėjus daug gero kitiems padariusi moteris. Ji 1914 m. karo nublokėta iš Vilniaus, nuo jaunų dienų tarnavusi karininkų šeimoje tarnaitė, ištekoję už Mažyliaus, grįžo Lietuvon, bet Mažylius pabėgo. Viena likusi užaugino našlaitę Adą. Gyveno su Kupriais kartu.

Šiurpus verksmas sukėlė ne tik visus ešalonų nelaiminguosius, bet ir aplinkinių namų gyventojus. „Mes jos nenuraminsim. O be mūsų ji niekad nebenuosiramins“ – rašo Kuprys.

Mes žinome, kad Biržų apskrities mokytojų išvežimo sąrašas padėjo paruošti lietuviai komunistai, kartu dalyvavo ir mokytojai komunistai-komjau-nuoliai. Šiandien rusai ginasi: „Jūs žmonės, o ne mes parengė išvežtųjų sąrašus“. Ar lietuviški komunistai skaitys šią knygą?

Kuprys išskyrė Naujoje Vilnioje. Skaitant šį straipsnį atrodo, kad bent Aleksandras Kuprys išliko gyvas. Gaila, kad šeimos likimas nėra paminėtas.

Visai skirtingas kalnis Kazio Binkio sūnus Gerardas. Jis intelektualas, tiesos ieškotojas, filosofas, gal ir teologas. Rašytojo-jurnalisto talentas neginčytinas. Būdamas studentas technikas nestojo į partizanų eiles, bet dalyvavo patriotiniame veikime, periferijoje ieškojo būdų paremti tautos rezistenciją. Kartą susitinka su partizanas. Vienas jų – leitenantas Beržas. Pasitarę su partizanas, jis

nueina pas prof. Ambrozaitį ir paprašo parašyti atsisaukimą į tautą. Bet jo atsisaukimas atrodė gana neryžtingas. Binkis jo nepavartojo. Nuėjęs pas poetą Miškinį. Čia ne tik baimė, bet ir abejonės, vyravo liūdesys. „Galiu nebent parašyti eilėraščių“. Binkis labai gailisi neišsaugojęs šio eilėraščio nei popieriuje, nei atmintyje. Atsisaukimą jis pats parašė, padaugino 20 kartų, bet vėliau jis labai gailėjosi.

1945 metų spalio 19 d., einant į mokyklą, kažkos civilis griebė Binkį už rankos. Binkis manė, kad kažkoks tipas nori atimti laikrodį ir norėjo civiliumi trenkti į pasmakrę, bet anas suriko rusiškai „Kur LLA štabas?“

Suimtas Beržas po didelių kankinimų išdavė visus rezistentus. Vėliau bekalbant Beržas Binkui prisipažino, kad norėjęs nusizudyti, pakėlęs pistoletą prie smilkinio, tačiau prisiminęs žmoną ir vaikus, negalėjo nuspaušti. Deja, iš Sibiro Beržas Lietuvon negrįžo, greičiausia sušaudytas.

Binkis, kaip ir visi rezistentai, praeina tardymo ir bausiamosimo seansus. Apgijus žaizdoms, rusų enkavedistai pradėdavo mušimus iš naujo. Ne kartą jis prarado sąmonę.

Gerardas Binkis pažymi, jog galėjo, tačiau nebėgo į Vakarus. Nulėmė dažnai girdėtos tėvo kalbos apie išdidumą, kad Ameriką reikia sukurti čia, savame krašte.

Atsidūręs Lukiškių kalėjime, Binkis nebuvo eilinis kalnys. Vieną dieną Binkį įvedė į specialų kambarį. Čia stovėjo būrys aukštų karininkų su žaliomis kepurėmis, jų tarpe vienas civilis, juodai apsirengęs su kateloku ant galvos. Binkis

pasijutęs nejaukiai, nes iš padilbų pajuto smingančius žvilgsnius. Binkis staiga pažino savo tėvo draugą Justą Paleckį. Paleckis žiūrėjo užjaučiančiu žvilgsniu. Paklausė rusiškai, kaip jis čia patekęs? Binkis įsibrasins atsakė lietuviškai: „Aš kaltas, viskas teisingai. Jei galit, padarykit, kad mane čia paliktų ir duotų knygų“. Paleckis linktelėjo galvą ir atsisveikino.

Kai kiekvienam kaliniui atimdavo bent kokią knygėlę, net maldaknyges, 1946 m. kūčių vakare atsidarė Binkio durys ir prižiūrėtojas įvilko didžiulį maišą knygų. Tai sprogusios granatos jausmas: Sekspyras, Tolstojus, Čekovas, Dekartas, H. Mannas, lietuviškos filosofijos istorija, Dubo literatūros istorija, taip pat Stalinas, leninizmo klausimai, istorinis materializmas, dar ir matematikos vadovėliai, romalai ir t.t.

Vežant į Sibirą, Binkis Stalino knygas uždėjo ant viršaus, kad sargybiniai knygų neatimtų. Šis veiksmas nebuvo nepastebėtas kitų lietuvių. Aišku, suprastas kitaip.

Binkis atsidūrė Intos stovykloje, kuri nebuvo tokia mirtina ir baisi: buvo vaidintojai, sporto komandos, chorai ir kt. Čia ir toliau jis liko tiesos ieškotoju. Kaimynų narų gyventojams Binkio ir jo draugų pašnekesiai atrodė raudoni, materialistiški, bedieviški. Palaipsniui jam prilipo „bedievio“ etiketė. Su draugais jis lietuviams katalikams parašė deklaraciją, kuri prasi-dėda: „Dievas mums yra absoliuti priežasčių priežastis“. Toliau: „Tai, kuo žmogus skiriasi iš visos gamtos, yra sugebėjimas atspindėti dieviškosios Minties elementus. Tuo žmogus skiriasi nuo gyvulio, tuo jis panašus į Dievą“. Dauguma

sakinių labai abstraktūs, keista pažiūra į maldą. Atrodo, daugumas šios deklaracijos „nekan-do“, atrodė daugiau juodo katinio ieškojimas tamsiame urve. „Bedievio“ etiketė Gerardui taip ir liko.

Binkio galvosena būtų nepaprastai įdomi, deja, jis, ar pasiskaitęs R. Raslano knygą „Užburta siela“, kaip sakoma: „Iš rašto išeina į kraštą“. Pagal jį kiekviena moteris turi teisę būti motina, vedusi ar ne. Išplėtęs šią temą, pradėjo ją piršti stovyklos jaunoms lietuvaitėms, jų ten buvo nemažai. Šie Binkio ir jo draugų laišakai pripildė kantrybės taurę. Tautiečiai net įtarė, kad Binkis pavertė raudonais kunigą Vasiliauska ir kapuciną Dabrovolskį. Neatrodė, kad būtų paveikęs kun. Vasiliauska, bet doras kapucinas, atrodo, keistas: protestuoja, kam lietuvių kalba padaryta oficialia kalba, prieš privatų turta, deda galvą už kolchozus, žygiuoja su tautos forumiečiais.

Po dvidešimties metų Gerardas turėjo progą praleisti kelias valandas Marcinkonių girioje su kun. Kazimieru Vasiliausku, taip pat anais laikais buvusiu Intos stovykloje. „Aš galėjau, kaip per išpažintį papasakoti savo kelią į Dievą“, rašo Gerardas. Po kiek laiko Binkis gavo jo laiška, kuriame tokie žodžiai: „Tai kas, kad mes, formaliai žiūrint, galbūt esame labai panašūs į tuos Čiurlionio dvytnius, kurie stovi ant uolų, juos skiria bedugnė, bet jie gėrisi ta pačia saule, kurios spinduliai sudaro lyg kokį tiltą, o juo einant, atrodo, taip būtų lengva jiems susitikti“. „Šiuos žodžius aš priėmiau, kaip išrišimą“ – rašo Binkis.

LAI DOTUVĖSE SURAKINTOM RANKOM

Jeffrey Erickson, 33 m., kaip rašo „Sun-Times“ įtariamias ir kelių bankų apiplesimų ir laikomas kalėjime, teismo sprendimu buvo išleistas į žmonos laidotuves, bet su surakintomis rankomis. Kaltinamasis veikė Chicago priemiesčiuose.

MOTERIS TEISĖJŲ VADOVĖ

Cook apskr. Apylinkės nepilnamečių teismų teisėjų vyresniąją paskirta Sophie Hall, 48 metų, pasižyminti teisiniais ir administraciniais gabumais.



Po draugiškų rungtynių su Lietuvos žalgiriu Chicago Lietuvos krepšininkai Petras Stukas ir Donatas Siliūnas su jų gerbėjais Donatu Tijūnėliu ir Bronium Siliūnu.

Nuotr. I. T.

SVEČIAS NEBUVĖLIS

ANDRIUS NORIMAS

Romanas

34

„Ką galiu jam siūlyt paskaityti? Juk knygos tokios brangios! Už pinigų nerasiu taip dažnai. Romėnai ar novelės jam per anksti dar skaitinėti... Ten rastų jis minčių žalingų jaunai sielai... Be to, nupirkti jų aš negaliu, o skolintis juk nepatogu, negražu... Mokyklų mokytojai neužduoda jiems skaityti. Jie klasikų tik pamokoje pasikaito. O gal Arūnas tik man sako, jog nieko neužduoda? Draugai, štai, dabar aprūpina jį šituo šlamšteliu... Bet tai jam beveik nuodai!“

Ji surenka knyges su spalvotais viršeliais. Sudėjusi jų visą stirtą sunkiai išneša į sandėliuką prie virtuvės.

— Rytot pat visa tai išveš šiukšlių vežiotojai!
— Ne, mama! Aš turiu atiduoti Jonui paskolintas knygas!

— Tai ne knygos, o šlamštas! Tokias reikia naikinti ir deginti taip, kaip viduramžiais buvo daroma!

Arūnas nutyla. Jis jau seniai kovoja su motina dėl „komikų“. Motina vis nusileisdavo, bet dabar jis jaučia, kad jam galutinai įgriso tai ir ji nutarusi atpratinti jį nuo skaitymo šių taip gražiai nupieštų paveikslų ir tokių idomių nuotykių...

— Gerai, mama... Bet ką aš pasakysiu Jonui? Ką paaiškinsiu – kur dingio jo knygos?

— Nebijok, – aš jam paaiškinsiu. Už pasekmes aš atsakysiu, o ne tu.

Kitą rytą tikrai visi Arūno „komikai“ atsiduria

skardiniame boselyje, išstatomame prie pat gatvės grindinio, prie namų. Kiekvienas namų savininkas ar ir buto nuomotojas išneša nebereikalingas atmatas ir sustato pilnas šiukšlių skardines ar dėzes išilgai šaligatvio arba ir tarpugatvyje. Kartą savaitėje specialiu sunkvežimiu tos atmatos suverčiamos į sunkvežimį, kur jas čia pat supusuoja tam tikras aparatas. Tokius šiukšlių sunkvežimius aptarnauja paprastai du žmonės.

Gaila, Birutė nepaseka tolimesniojo „komikų“ likimo. Jai anksti rytą išnešus atmatas ir sykiu visą glėbį tų knygelių, Arūno draugas Jonas skubiai atbėga ir susiradęs į šiukšlinę sumestus „komikus“, net nebeužėjęs pas sergantį draugą, nukiūtina savais keliais, vartydamas ir tikrindamas spalvotais viršeliais knyges. Po pusvalandžio telefono skambutis ir trumpas pokalbis nuramina susirūpinusį ligonį, kad „komikai“ išgelbėti.

— — —

Laukimo savaitė praeina namuose betriūšiant. Ir daug greičiau, kaip besivainant! Kitą pirmadienį Birutė iššaukia telefonu vėl į darbą nuo antradienio, tačiau ir vėl darbo nepakanka. Savaitės pabaigoje atsineša daug mažesnių atlyginimų. Kitur bandyti gauti darbo negalima, nes tai prieš įstatymus. Proginį nelegalių darbų, kad ir lietuvių tarpe, taip pat nelengva rasti. „Negaliu taip ilgai kęsti! Kai stinga pragyvenimui lešų, gyvent labai sunku... Ko griebtis man tada? Pakeisti darbą? Į kagi? Ką kitą galėčiau dirbti? Ar užsidirbtiau daugiau? Kad ir ką bedirbtum – už uždirbtą skatiką reikia sunkiai atidirbti... Ne taip čia lengva dolerį uždirbti. Bent ką nors sugalvočiau! Bet

ką ir bet kur, kad tik mokėtų man bent ne mažiau. Tik ar ištesėsiu? Ar sveikata mano išters?“

Blaskosi protas, ieškodamas išėjimo iš to akligatvio. Nėra nė plyšelio šviesos parodančios išganingąją erdvę laisvų darbų arba tinkamų progų. Kad bent mažytė viltis! Už ko nors užsikabinti.

Staiga tamsa praplyšta tarytum įtempta uždanga, perskrota kardo. Minties šviesa akinančiai įstringa į patį mąstymo centrą.

„Albertas! Juk jis man geras! Nors rečiau dabar užaina, bet... mane juk myli. Gal jis man kuo padės? Padėjo ligi šiol netgi neprašomas. Dabar tavąja jie valdo dviese. Gal pinigų semia reškučiuom... Niekad už savo gerumą ir parma nereikalavo jis atlygint meile... Gal ir dabar nereikalau? Pagaliau, prašysiu jo tik skolint, o ne kokios dovanos! Ar tai gerai? Kodėlgi ne? Kaip lygus lygiam! Bet skirtumas toks, kad skola jam grąžinti aš nesugebėsiu savo menkom pajamom... Paskolint lengva, bet atiduoti!.. Gal po truputį vis atidėličiau, po dolerį, po kitą? Ak, ko nustočiau, jei jis padėtų man nenorėtų? Tada kitur kreiptis reiktų. Gal į banką ar į skolinimo agentūrą. Gal net jis pats patartų man kur kreiptis?“

Pasukusi reikiamas skydelio numerius Birutė pasijunta atsiradusi visiškai kitoje atmosferoje. Triukšmas, kalbos, garsi amerikietiška muzika iš grojimo aparatų, kažkienu girtas šiukavimas, bendras užimas ir lyg ventiliatoriaus šniokštimas. Iš to chaoso atsiliepia vyro balsas.

— Alio! Taverna „Liūnas“.

— Albertai, ar tai tu?

— Alio, kas ten? Klausau!

(Bus daugiau)



Svajonė Kerelytė sako įžangą prieš koncertą Lemonte.

Nuotr. J. Tamulaičio

ŽODIS TAPO KŪNU IR GYVENO TARPE MŪSŲ

Apie Dievą kiekvienas turi šokią tokią sąvoką. Net ir ateistai, kurie tvirtina, kad nėra Dievo, turi apie Jį šokią tokią sampratą. Žinoma, kaip jie supranta Dievą, tokio nėra. Kai kalbama apie Dievą, tai visi supranta, kad Jis turi būti pasaulio sutvėrėjas. Pirmojo Vatikano suvažiavime nutarta, kad iš regimojo pasaulio galima įrodyti, jog Dievas yra. Kitaip tariant, tasai, kuris sukūrė pasaulį yra Dievas. Ar mums patinka ar nepatinka mūsų regimasis pasaulis su savo tvarka, bet tai yra Dievo kūrinys.

Jonas evangelistas Prologe sako, kad pradžioje buvo Žodis, kuris buvo pas Dievą ir tas Žodis buvo Dievas. Ir visa per Jį atsirado (Jn. 1, 1-3). Pati prieinamiausia mums sąvoka apie Dievą ir yra, kad Jis yra regimojo ir neregimojo pasaulio sutvėrėjas. Kokią tobuliausią sąvoką apie Dievą turėtum ir kaip tobulai Jį aptartum, vis tiek Dievas bus tobulesnis, nes Jis yra begalinis ir netelpa mūsų sąvokose. Nors mes Jame gyvename ir judame, bet Jis yra mums neprieinamoje sferoje. Tik pats Dievas savo buiti išsemia sava įsimintimi, apie kurią Prologe sakoma, kad pradžioje buvo Žodis.

Visoje Dievo kūryboje didžiausias įvykis yra, kad Dievas išsikūnijo, kad tapo žmogumi, kaip sakoma Prologe: „Tas Žodis tapo kūnu ir gyveno tarp mūsų“ (Jn. 1, 14). Mes esame laimingi, kad gyvename išsikūnijimo periode, laikų pilnybėje. Kaip nuostabu yra, kad viskas yra sukurta dėlto, kad Dievo Sūnus galėtų įsikūnyti ir tapti žmogumi.

Anumet niekam nė mintis negalėjo ateiti į galvą didžiausioje svajonėje, kad pats Dievas, viso pasaulio sukūrėjas, gali pats tapti žmogumi ir vaikščioti ant mūsų varganos žemės. Kai Juozapas ir Marija vaikščiojo po Betliejų ir ieškojo nakvynės pas žmones, visi, pamatę, kokiaje būklėje yra Marija, vengė su jais kalbėti ir tik sakė, kad pas mus nėra vietos. Tam, per kurį visa yra sukurta, kas yra danguje ir žemėje, Betliejuje nebuvo tinkamos vietos užgimti mūsų pasauliui.

Vaikelis Jėzus užgimė labai nepatogioje vietoje, šaltoje kūtėlėje, gyvulių užuovėjoj. Dangaus gyventojai stebisi savo Dievu, kuris juos sukūrė, o mes džiaugiamės, kad Dievas tapo mums artimas ir prieinamas. Visas dangus ir žemė džiaugiasi, kad Dievas tapo žmogumi ir gyveno tarp mūsų.

To džiaugsmo linkime visiems „Draugo“ skaitytojams, gera-

dariams ir rėmėjams, redaktoriams ir administracijai ir jos darbuotojams, „Draugo“ renginių komitetui ir visiems lietuviams, kurie rūpinasi mūsų tėvynės šviesesne ateitimi.

Kun. V. Rimšelis, MIC
Marijonų Provinciolas

JAV LB SVEIKINIMAS

Po ilgų nelaisvės metų Lietuva vėl nepriklausoma valstybė. Visuotinis tarptautinis pripažinimas sugrąžino Lietuvai ir pasaulio valstybių šeimai, kurioje jai skiriama ypatinga pagarba už ryžtingą kovą prieš dar taip neseniai galingą buvusį okupantą.

Lauždami kalėdinę plotkelę, mintimis junkimės su tautiečiais tėvynėje. Tepakelia tauta ryžtingai išsikovoja laisvės naujas atsakomybes ir tesusitartina su išeivija dar tamsesniais ryšiais. JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdyba visiems tautiečiams linki linksmy šv. Kalėdų ir laimingų 1992-ju metų. Su sveikinimais jungiasi nuoširdi padėka už bendradarbiavimą lietuviškos išlaikymo darbuose ir už visokeriopą paramą Lietuvai šiais lemtiniais metais.

JAV LB Krašto valdyba

Linksmų šv. Kalėdų Savo Draugams Linki LAWDALE AUTO BODY Phone: (708) 788-1133 3101 S. Ridgeland Berwyn, IL
Best Wishes For A Merry Christmas From the ADVANCE UNIFORM CO. Phone: (312) 922-1797 1132 S. Wabash Ave. Chicago, IL
Merry Christmas To Our Many Friends From the AVENUE PICTURE FRAME SHOP Phone: (312) 525-7911 2301 West Belmont Ave. Chicago, IL
Best Wishes To Our Many Friends On This Holy Christmas Day Courtesy of KIRBY SHEET METAL WORKS Phone: (312) 247-6477 4209 South Western Ave. Chicago, IL
Merry Christmas To Our Many Friends Courtesy of LEE TELEVISION SERVICE (ELECTRONICS) 5629 W. 63rd St. Chicago, IL Tel: (312) 581-6300
Best Wishes To Our Friends And Patrons For A Merry Christmas Courtesy of the LE BORDEAUX RESTAURANT FRANCAIS Phone: (312) 332-5454 150 N. Michigan Ave., Chicago, IL

MERRY CHRISTMAS

Best Wishes To Our Friends And Associates
For A Merry Christmas
Courtesy of the

MANOR TOOL AND MANUFACTURING CO., INC.
Phone: (708) 678-2020
9200 Ivanhoe, Schiller Park, Illinois

Best Wishes To Our Friends And Patrons
For A Merry Christmas
Courtesy of

PULASKI SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
3156 South Morgan Street, Chicago, Illinois
Phone: (312) 927-3500

Best Wishes To Our Friends And Associates
For A Merry Christmas
Courtesy of

EDWARD HINES LUMBER CO.
Phone: (312) 767-8300
4626 West 63rd St., Chicago, Illinois

Peace And Happiness At Christmas And Throughout 1992

ST. MARY STAR OF THE SEA
6435 South Kilbourn, Chicago, Illinois

Merry Christmas To Our Friends And Associates
From

MANIK MOTOR SALES
Phone: (312) 889-6867
1800 North Cicero Ave., Chicago, Illinois

Best Wishes To One And All On This Holy Christmas Day

From
SANTA TERESITA VICARIATE CHURCH
Phone: (708) 358-6337
Rev. Father Raphael R. Orozco, Vicar
35 West Wood St., Palatine, Illinois

Merry Christmas From
MARZANO'S

128 Lanes — Open Bowling Most Anytime
Marzano's Miami Bowl 5023 S. Archer Ave. — Phone: (312) 585-8787
Marzano's Clearing Bowl — 5523 W. 63rd St. — Phone: (312) 585-4200
Cocktail Lounges — Grills — Banquet Rooms
Billiards And Game Room — Ample Free Parking

Merry Christmas
PRECISION TUNE
10720 S. Western Ave., Chicago, IL
(312) 881-8040

Tune-Up Specialist Complete Mechanical Work. Brakes \$42.00 Per Axle. \$10.00 Discount on Tune-Up For Mentioning This Ad.

Best Wishes To Our Many Friends
For A Holy Christmas
And A Blessed New Year
Courtesy of
BEARSE MANUFACTURING CO.
3815 W. Cortland
Chicago, IL

Merry Christmas
To Our Many Friends
Courtesy of
DIXIE BILLIARD EQUIPMENT & SUPPLIES
Phone: (708) 687-0144
15407 S. Cicero, Ave, Oak Forest, IL

Best Wishes To Our Many Friends
For A Merry Christmas
From the
B & I TOOL CO.
Phone: (312) 539-9833
3335 West Montrose Ave.
Chicago, IL

Best Wishes To Our Many Friends For A Merry Christmas & A Happy New Year
Courtesy of
COMPLETE AUTO SERVICE
Phone: (312) 254-2241
4542 S. Western Ave.
Chicago, IL

Merry Christmas
VACATION WORLD TRAVEL INC.
4008 W. 63rd St., Chicago, IL
(312) 767-1900
Complete Travel Services
Honeymoon Specialists
No Charge For Our Services

Merry Christmas To Our Many Friends
Courtesy of
SLUDGE REMOVAL AND SEWER SERVICE
Phone: (312) 889-5175
2315 West Moffat
Chicago, IL 60647

Best Wishes To Our Many Friends
For A Merry Christmas
From
A — B WINDOW CLEANING CO.
Phone: (312) 939-3646

Merry Christmas
From
Stanley Yurkus
2448 W. 71st, Chicago, IL 60629
(312) 737-5529
„AUDYKLA JUOSTA“
Lithuanian Costumes And Gifts

Best Wishes To One And All
On This Holy Christmas Day
From
St. DANIEL THE PROPHET CHURCH
Rev. Fr. Charles F. Kelly, Pastor
Phone: (312) 586-1223
5330 S. Nashville, Chicago, IL

Best Wishes On This Holy Christmas Day
From
ST. THECLA CHURCH
Rev. Gerald Rogala
6725 W. Devon Ave.
Chicago, IL

Best Wishes To All On This Holy Christmas Day
From
ST. TARCISUS CHURCH
6020 W. Ardmore
Chicago, IL
(312) 763-8228

Best Wishes To All On This Holy Christmas Day
From
St. George Church
Phone: (312) 734-0554
9546 South Ewing Ave.
Chicago, IL

MIDWAY CATERING & BANQUET HALL
4222 W. 63rd St.
Chicago, IL
(312) 581-4222
Banquets For Weddings & All Occasions
In Your Home Or Our Banquet Hall
Package Plans Available

Merry Christmas
MODELL FUNERAL HOMES
5725 S. Pulaski Rd.
Phone: (312) 767-4730, Chicago, IL.
7710 S. Cass
Phone: (708) 852-3595
Darlen, IL

TATRA INN
6040 S. Pulaski
(312) 582-8313
Polish & American Cuisine
Open Tuesday Thru Sunday
For Lunch & Dinner
Call For Reservations

Merry Christmas
To Our Many Friends And Patrons
Courtesy of
MIDWAY PHARMACY INC.
Phone: (312) 767-9155
Dollar Off With Vitamins
4324 W. 63rd St., Chicago, IL

Merry Christmas
From
SENTINEL PAINT & VARNISH CO.
Phone: (312) 342-1272
2301 North Pulaski Road
Chicago, IL

Best Wishes For A Merry Christmas
From
MARTIN MUFFLER SALES
6547 S. Western Ave.
Chicago, IL
(312) 737-8200
„The Muffler Pioneer“

Merry Christmas
To Our Many Friends And Patrons
From The
FULLERTON & CALIFORNIA SHELL SERVICE
Phone: (312) 486-0334
2811 W. Fullerton, Chicago, IL

Merry Christmas
From
PARK FOOD & LIQUOR MART
2610 W. 71st St., Chicago, IL
(312) 776-1821
Open Monday thru Saturday
8 A.M. To 9 P.M.
Sunday 8 A.M. To 6 P.M.

Best Wishes To All
For A Merry Christmas
Courtesy of
A FRIEND

Merry Christmas
DOUBEK PHARMACY AND MEDICAL SUPPLY
3846 W. 63rd St., Chicago, IL
(312) 581-1122
Specializing in Colostomy, Entreal And Diabetic Supplies

Merry Christmas
From
MT. GREENWOOD HARDWARE & Supply
3124 W. 111th
Chicago, IL
(312) 881-9770

Merry Christmas
From
LAWN LANES
6750 S. Pulaski
Chicago, IL
(312) 582-2525
Open Bowling Christmas Day

Merry Christmas
GORDON'S AUTO REPAIR
7319 S. Western
Chicago, IL
(312) 778-6200
Complete Automotive Service
Foreign & Domestic

OLD FASHIONED CANDIES
6210 Cermak
Berwyn, IL
(708) 788-6669
Home Of French Cream
Chocolate Novelties
All Types Of Boxed Candies

Merry Christmas
DAINA RESTAURANT
2656 W. 71st St., Chicago, IL
(312) 434-9666
Open Tuesday Thru Sunday
8 A.M. To 8 P.M.
Closed Monday

Best Wishes To Our Many Friends
For A Merry Christmas
From
ACME CURRENCY EXCHANGE
Phone: (312) 372-7748
212 West Washington St.
Chicago, IL

K & S PHARMACY
"A Centiscale Drug Store"
We Honor All Insurance & Welfare Plans
Free Neighborhood Prescription
Delivery Service
(312) 476-8008
2601 W. 59th St., Chicago, IL

Merry Christmas
To Our Many Friends
Courtesy of the
LEITZA DIE & TOOL CO., INC.
(312) 271-1408
5462 N. Damen Ave.
Chicago, IL

Merry Christmas
To Our Friends And Patrons
IDEAL AUTO PARTS
4639 S. California
Chicago, IL
(312) 823-5277
Automotive Parts For All Cars

Merry Christmas
G & K AUTOMOTIVE
5826 S. Western Ave.
Chicago, IL
(312) 925-6830
Complete Auto Mechanical & Body Work
Foreign & Domestic — Insurance Approved

EDENS OPTICIANS
4143 W. 63rd St., Chicago, IL
(312) 585-7800
5569 W. 95th St., Oak Lawn, IL
(708) 499-3656
Prescriptions Filled
Frames Repaired

Merry Christmas
To Our Many Friends
Courtesy of
CRAWFORD SAUSAGE CO.
— Daisy Brand Meat Products —
Phone: (312) 277-3095
2310 S. Pulaski, Chicago, IL

Linksmų šv. Kalėdų!
IAMA STATIONERS
6239 S. Kedzie, Chicago, IL
(312) 776-9102 or (312) 776-9341
Viskas raštinėms:
braižymo ir mokyklos reikmenys,
sveikinimo kortelės įvairiomis kalbomis

Merry Christmas
From
SLIZ DELICATESSEN
3116 W. 43rd
Chicago, IL
(312) 523-9533
Quality Polish Sausage
Choice Luncheon Meat
Food Specialties

Merry Christmas
To All Our
Lithuanian Friends
Courtesy of
INDEPENDENT PAVING CO.
Bellwood, IL
Phone: (708) 544-7120

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

RE/MAX
RE/MAX REALTORS
(312) 586-5959
(708) 425-7161

GREIT PARDUODA

RIMAS L. STANKUS

- Perkant ar Parduodant
- Greitas ir Sąžiningas Patarnavimas
- MLS. Kompiuterių ir FAX pagalba
- Nuosavybių įkainavimas **veitui**
- Perkame ir Parduodame Namus,
- Apartmentus ir Žemę.
- Pensininkams Nuolaida.

REAL ESTATE

BELL-BACE REALTORS
J. BACEVICIUS
6529 S. Kedzie Ave.,
Chicago, IL 60629
(312) 778-2233

INCOME TAX — INSURANCE

- Namų pirkimas ir pardavimas
- **MLS** kompiuterių ir **FAX** pagalba
- Veltui namų įvertinimas
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- **Visi agentai kalba lietuviškai**
- Nuolaida pensininkams

MLS
ŠIMAITIS REALTY
Viktoras Šimaitis, Realtor
Irena Blinstrubienė,
Realtor Assoc.
Nuosavybių pardavimas. Income Tax.
5953 S. Kedzie Ave.
Tel. 436-7878

MISCELLANEOUS

A VILIMAS MOVING

Tel. 376-1882 ar 376-5996

10%—20%—30% pigiau mokėsit
už apdraudą nuo ugnies ir automobilio
jas mus.

FRANK ZAPOLIS
3208½ West 95th Stret
Tel. — (708) 424-8654
(312) 581-8654

ELEKTROS
IVEDIMAI — PATAISYMA.
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir
užmiesti. Dirbu greitai, garantuotai ir sąži-
ningai.

312-779-3313
KLAUDIJS PUMPUTIS

Ar jūs patenkinti savo drauda ir Inves-
tavimais? Paskambinkite ir palyginkite.
Gal mes galėsime sutaupyti jums pinigų.
Angelė Kavakas
(708) 579-5585 arba (708) 257-8652

ThePrudential

ADALBERTO STANEIKOS

monografija, vertinga dovana įvairiom progom, ypač kalban-
tiems, angliškai. Feliksas Andriūnas, artimai pažinojęs, rašo
apie dailininko-diplomato gyvenimą, cituojami diplomatų,
dailininkų, menininkų atsiliepimai. Kūrybą aptaria Paulius
Jurkus. Monografijoje patepiata spalvotos reprodukcijos ir
j.b. paveikslai.

Monografija gaunama „DRAUGE“ 4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629 ir pas leidėją F. Andriūną, 155 Green-
wood Ave., Wyncote, Pa. 19095. Kaina 33 dol. su
persiuntimu.

AR ŽINOTE, KAD INTER JUSTICIA CO.

tarptautinė aptarnavimo firma su įstaigomis Amerikoje ir
Lietuvoje padeda tvarkyti biznio ir asmeninius reikalus. Tarp
jų:

- Konsultavimas apie dabrtinius Lietuvos įstatymus;
- Prarasto nekilnojamo turto klausimai;
- Įmonių įregistravimas;
- Įvairiausių kitokių pavedimų atlikimas.

Clevelando įstaigoje iki 1992 m. vasario 25 konsultuoja
teisinsinkas iš Lietuvos Arvydas Jokubauskas.
Turime gerus kontaktus su valstybinėmis ir privačiomis
Lietuvos bei kitų respublikų įstaigomis.
Skambinkite arba rašykite — pirma konsultacija nemokama.

INTER JUSTICIA CO.

Gedimino 14-301
2008 Vilnius,
LITHUANIA
629925

877 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119
U.S.A.
(216) 692-1222

LIETUVIAI, KURIE TURI LIETUVOJE TURTA

IR NORĖTŲ VĖL ATGAUTI SAVO SODYBAS, ŪKIO
ŽEMES, KAIMUS, MIŠKUS, DVARUS, NAMUS MIESTE, IR
NAMUS KUR KITUR.

PRAŠAU KREIPTIS Į
KAZIMIERĄ RAMANAUSKĄ
LOS ANGELES (213) 662-3963



Grazinos Liautaud namuose lėšų telkimo pobūvyje kalbasi Arūnas Draugelis su dr. Arvydu Tauru apie Shriners ligoninės gydymą.

Nuotr. I. T.

BOSTONO ŽINIOS

IDOMUS TAUTODAILĖS INSTITUTO RENGINYS

Tautodailės renginiai visuomet įdomūs. Lietuvių kultūrai jie tarnauja, nesiribodami vien tautodailės darbais. Dėka instituto nenuilstamai pirmininkei Saulei Šatienai mūsų visuomenė džiaugiasi išimtiniais renginiais. Šįmet, spalio 20 įvyko keramikos paroda ir paskaita apie lietuvių teatrą.

Saulė Šatienė trumpu žodžiu pradėjo renginį teigdama, kad parodos būna vis retesnės. Petras Vaškys keliavo su savo eksponatais 16 valandų į Bostoną.

Kelis žodžius tarė dail. p. Lapė. Kalbėdamas žemaitiškai, jis prajuokino susirinkusius, pasakodamas apie savo susitikimus su Petru Vaškiu, sakdamas, kad anksčiau asmenys kaip jis pats ir Petras buvo vadinami dailininkais o dabar menininkais. Toliau kalbėjo dail. Petras Vaškys. Jis pasakojė savo, kaip kūrėjo kelią. Petras Vaškys gimė Žemaitijoje. Baigęs daržininkystės ir sodininkystės mokyklą Fredoje, įstojo į Taikomosios Dailės institutą Kaune. 1944 metais Vaškys atsidūrė Vokietijoje, 1945 Petras Vaškys išvyko į Italiją, kur tęsė studijas Meno Akademijoje Florencijoje ir Romoje, kur baigė Karališką Meno akademiją, įgydamas skulptoriaus diplomą. Dalyvavo įvairiose parodose Italijoje. 1949 metais atvyko į Ameriką, kur studijavo granito ir liejimo darbus. Nuo 1956 metų buvo instruktorium meno muziejaus mokykloje vėliau tapusia Philadelphiaus Meno kolegija. 1970 metais pakeltas profesorium, o paskui – keramikos skyriaus vedėju. Vaškys yra suruošęs daug parodų Amerikoje, sukūręs daug skulptūrų; pažymėtina – Amerikos Herbas, Kryžiaus Keliai Šv. Kazimiero bažnyčioje Philadelphiaus muziejuje, Vinco Krėvės antkapis, pagal arch. Muloko projektą. 1963 metais Philadelphiaus muziejui sukūrė 100 žmogaus dydžio istorinių asmenų figūrų iš vaško, ir daug kitų kūrinių. Dailininkas atvežė į Bostoną 13 gan didelių kūrinių, daugiausiai vazų. Visi jo darbai estetiški, savo spalva primenantys senovės varį, nors jie sukurti iš molio. Labai gražios formos, grakščios, daugelis gėlių formos, ypač besiskleidžiančios gėlės su mėlynais lapais.

Šalia parodos buvo paskaita. Su prelegentu Arūnu Čiuberkiu supažindino Zita Krukonienė. Arūnas Čiuberkis yra aktorius ir rašytojas. Jis išvertė Antano Škėmos dramą į anglų kalbą. Jis yra ir režisierius, režisavęs JAV-se.

Arūno Čiuberki paskaita buvo pilna meilės nagrinėjamai temai. Jis kalbėjo apie Lietuvos teatrą, ypač Vilniaus Jaunimo teatrą, kurio siela yra jo režisierius.

Arūno Čiuberki paskaita buvo pilna meilės nagrinėjamai temai. Jis kalbėjo apie Lietuvos teatrą, ypač Vilniaus Jaunimo teatrą, kurio siela yra jo režisierius.

Arūno Čiuberki paskaita buvo pilna meilės nagrinėjamai temai. Jis kalbėjo apie Lietuvos teatrą, ypač Vilniaus Jaunimo teatrą, kurio siela yra jo režisierius.

Laiškas

SVEIKINAME

Didesnieji lietuvių renginiai galima įvykdyti tik gaunamų aukų dėka. Aukų rinkėjai skelbia aukotojus, bet patogia pamiršta paskelbti, kuriems tikslams tos aukos yra sunaudotos.

JAV LB krašto valdyba paskelbė „Dovanos Lietuvai“ fondo išlaidų apyskaitą, parodydama pirkimo išlaidas, įteiktoms dovanoms Lietuvoje veikiančioms institucijoms ar asmenims. Tai labai gerai, bet pasigendame tolimesnio tų dovanų likimo. Ar tos dovanos tebetarnauja skirtiems tikslams ar pasisavintos asmeniniams reikalams ar pateko į OMONO rankas ir buvo sunaikintos, o gal net naudojamos priešingiems tikslams. Šiuo metu dovanotų reikmenų patikrinimas yra sunkus ir tenka pasitikėti asmenimis, per kuriuos tos gėrybės yra perduodamos.

Vietiniai renginiai, kuriems finansuoti visuomenėje renkamos aukos, turėtų pateikti ataskaitą, paskelbiant kaip ir kam gautos aukos yra sunaudojamos. Renginiai, kaip koncertai, teatrai, minėjimai ar kitokie, kuriuos reikia pirkti bilietą ar duoti nustatytą auką, suprantama, nėra reikalingi viešo atsiskaitymo, nes už tą pinigą čia pat gauni ir atpildą, o rengėjai turi pelną ar nuostolį. Kai kurios institucijos, metinių seimų proga, paskelbia apyskaitas, bet plačiai visuomenei lieka nežinomos. Ar pagailima keliolikos dolerių pajamų-išlaidų apyskaitoms paskelbti, kai apie įvykstančius renginius spauda talpina daugelį straipsnių, o radijas skelbia ir daro pasikalbėjimus su vadovaujantais asmenimis?

Jaunimo teatras yra žinomas ir Amerikoje. Jaunimo teatrui daug padėjo ponis Marksas, atgabendama šį teatrą į New Yorką 1991 metais. Teatras vaidino Manhattane 4 savaites. Lietuviai vaidino lietuvių kalba, kuri buvo verčiama į anglų kalbą. Jaunimo teatras vaidino ir Chicagoje. Amerikiečių susižavėjimas lietuviais yra didelis. Šiuo laiku Jaunimo Teatras yra kryžkelyje, be vadovo. Blogiausia, kad lankytojų skaičius sumažėjo. Teatras yra kviečiamas į Izraelį, Vokietiją, Japoniją. 1993 metais teatro festivalis vyks Vilniuje, kuriam dalyvaus teatrai iš įvairių kraštų. Arūnas Čiuberkis atskleidė į dalyvių klausimus. Po paskaitos susirinkę dar kartą apžiūrėjo parodą, pasikalbėjo ir pasivažiavo ponio paruoštais skanėstais.

Elena Vasyliūnienė

Polack

DEŠIMTIES METŲ MIRTIES SUKAKTIS

Š. m. gruodžio mėn. sueina dešimt metų, kai mirė mylimas Vyras, brangus Tėvas, Tėvukas ir Brolis.

A.†A.

JUOZAS RUTKAUSKAS

Už jo sielą šv. Mišios bus aukojamos sekmadienį, gruodžio 29 d. 10:30 val. ryto Dievo Apvaizdos šventovėje, Southfield, MI.

Draugus ir pažįstamus prašome prisiminti a.a. Juozą savo maldose.

Žmona Ona, sūnus Eugenijus su šeima ir sesuo Liudvika Žebraitiene.

A.†A.

EVALDUI KNOPP

mirus, jo žmonai ELENAI, Operos choro narei, dukterims ir giminėms nuoširdžiai užuojautą reiškia

Lietuvių Opera

A.†A.

JONUI STOČKUI

mirus, pasilikusias dideliame nuliūdime jo sesutes: TERESĘ ALENSKIENĘ ir PETRONĖLĘ ABROMAITIENĘ bei jų šeimas giliai užjaučiame ir kartu liūdime.

Marija ir Juozas Kapačinskai

A.†A.

KAZIMIERAS MONČYS

Gyveno Libertyville, IL.

Po ilgos ir sunkios ligos mirė 1991 m. gruodžio 20 d. 3:50 val. ryto, sulaukęs 69 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 42 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime žmona Marija, dukra Linda, žentas John Isacson, žmonos broliai ir seserys su šeimomis ir kiti giminės Amerikoje ir Lietuvoje.

Kūnas buvo pašarvotas gruodžio 22 d. nuo 3 iki 9 v.v. McMurrough koplyčioje, 101 Park Ave., Libertyville, IL.

Laidotuvės įvyko gruodžio 23 d. Iš koplyčios 11 val. ryto buvo atlydėtas į Šv. Baltramiejaus parapijos bažnyčią, Waukegan, IL, kurioje 12 val. dieną įvyko gedulingos pamaldos už velionio sielą. Po pamaldų buvo nulydėtas į Ascension kapines, Libertyville, IL.

Nuliūdę žmona, dukra, žentas, giminės ir draugai.

Laidotuvių direkt. Mark McMurrough. Tel. 708-362-2626.

DVIDEŠIMT SEPTYNERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.†A.

Muz. ADOLFAS MONDEIKA

1964 m. gruodžio mėn. 27 d., pakėlęs daug žemiško skausmo, šios žemės kelionę baigė mūsų brangus ir mylimas tėvelis Adolfas Mondeika. Gruodžio 31 dieną buvo palaidotas Queen of Heaven mauzoliejuje.

Jo brangų atminimą minint, dvidešimt septynerių metų mirties sukakties proga gruodžio mėn. 27 d. 8 val. ryto Šv. Antano parapijos bažnyčioje Cicero bei kitose parapijose už velionio sielą bus atnašaujamos šv. Mišios.

Visus gimes, draugus ir pažįstamus nuoširdžiai kviečiame dalyvauti šv. Mišių aukoje ir drauge pasimelsti už mūsų mylimo tėvelio Adolfo Mondeikos sielą.

Nuliūdę: dukros Marija ir Teresė ir kiti giminės.

PADĖKA

„Duok, Dangau, kad visi mūsų žingsniai Būtų kelias į Amžių tėvynę“.

B. Brazdžionis

Mano mylimas vyras, ilgų bendro gyvenimo metų draugas, laimingų ir skausmingų dienų bendrakeleivis

A.†A.

ZIGMAS MIŠAUSKAS

užbaigė šios žemės kelionę šių metų lapkričio mėn. 29-tą dieną. Buvo pašarvotas Cicero, Petkus-Butkus laidotuvių koplyčioje. Palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse Chicagoje gruodžio 2 d.

Aš, likusi giliam liūdesy, nuoširdžiai dėkoju kun. A. Zakarauskui už atnašautas šv. Mišias Šv. Antano bažnyčioje, už gilią, prasmingą pamokslą, už palydėjimą į kapines ir už paskutines maldas prie kapo.

Dėkoju kun. J. Tulko ir tėvui jėzuitui K. Raudeliūnui už maldas koplyčioje.

Dėkoju Union Pier Lietuvių draugijos pirmininkui Edmundui Vengianskui ir Viktorui Šimaičiui, tarusiems atsišveikinimo žodžius.

Dėkoju solistui Algirdui Braziui už išpūdingas giesmes gedulingų pamaldų metu.

Dėkoju karsto nešėjams ir gausiems šermenų ir laidotuvių dalyviams iš Union Pier, Cicero ir Chicago.

Dėkoju visiems už aukas Lietuvos Laisvės Fondui, už užprašytas šv. Mišias, už gėles, už užuojautas žodžiu, laiškais ir spaudoje.

Dėkoju velionio giminaitėi Ritai Šakinienėi, tarusiai kapuose jautrų sudie ir užklojusiai dėdės karštą Lietuvos lino raštuotu audeklu.

Ypatinga padėka mane globojusiai Jūrai Gvidienėi, Monikai Tritt, Vytautui Račkauskui ir mano kaimynams ponams Kurams, Bužinskams, Šimaičiams, Kačinskams ir tiems giminėms.

Dėkoju laidotuvių direktoriui p. Petkui už tvarkingą patarnavimą.

Giliam liūdesy, skaudžioj vienvėj –

Žmona Teofilė

A.†A.

KAZIMIERUI MONČIUI

mirus, jo žmonai MARIJAI, dukrai LINDAI, žentui JOHN reikiame giliausią užuojautą šioje liūdesio valandoje.

Genė ir Kazys Šukiai
Kathe ir Gabrielius Misevičiai
Barbara ir Juozas Plikaičiai
Mary ir Kostas Jablonskiai

DRAUGAS, antradienis, 1991 m. gruodžio mėn. 24 d.

5

A.†A.

ELENA DUBAUSKIENĖ

Gyvenusi kelis paskutinius metus Boulder, Colorado, mirė 1991 m. gruodžio 15 d., sulaukusi 91 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje, Kaune. Amerikoje, Omaha, Nebraska gyveno nuo 1950 m.

Palaidota arti savo mylimo anūko Zenono Pratkelio, Loveland, Colorado kapinėse.

Nuoširdžiai prašome pažįstamus prisiminti a.a. Elena savo maldose.

Nuliūdę: duktė Marija Pratkeliene, sūnus Stasys Vasiliauskas Lietuvoje ir anūkai.

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.†A.

JONAS KIZNIS

Suėjo vieneri metai, kai 1990 m. gruodžio mėn. 24 d. (Kūčių dieną) mirė Jonas.

Tai buvo labai liūdni ir ilgi metai man ir visai šeimai. Labai gaila, kad nesulaukė Lietuvos Nepriklausomybės, kurios jis taip laukė, bet Dievo buvo kitaip lemta.

Už jo sielą šv. Mišios bus aukojamos Tėvų Jėzuitų koplyčioje Chicagoje ir Šv. Petro ir Povilo bažnyčioje, Rockford, IL.

Prašom gimes, draugus ir pažįstamus prisiminti a.a. JONĄ savo maldose.

Žmona Veronika ir šeima

GAIDAS—DAIMID

EUDEIKIS

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
PATARNAUJA IR CHICAGOS PRIEMIESČIUOSE
4330-34 S. California Avenue
Telefonai — (1-312) 523-0440 ir (1-312) 523-9852

4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas — (1-312) 927-1741-1

4348 S. California Avenue
Telefonas — (1-312) 523-0440

STEPONAS C. LACK IR SŪNŲS

Laidotuvių direktoriai nuo 1916 metų praneša kad atidarė naujus laidotuvių namus



6541 S. KEDZIE
Marquette Parke

Kiti S. C. Lack laidotuvių namai:
11028 Southwest Hwy. * Palos Hills
9236 S. Roberts Rd. * Hickory Hills
2424 W. 69 St. * Chicago

Visų telefonas: 708-974-4410

PETKUS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOMES, LTD.

Marquette Funeral Home
2533 West 71st Street
Chicago, Illinois 60629
1-(312)-476-2345

Hills Funeral Home
10201 South Roberts Road
Palos Hills, Illinois 60465
708-430-4455

Petkus-Butkus Funeral Home
1446 South 50th Avenue
Cicero, Illinois 60650
708-652-1003

Laidotuvių namai Chicagoje ir priemiesčiuose.

Visus laidotuvių namus galite pasiekti skambindami 1-(312)-476-2345

ANTHONY B. PETKUS
DONALD A. PETKUS

DONALD M. PETKUS

APLINK MUS

x Švč. M. Marijos Gimimo par. bažnyčioje Marquette Parke Bernelių Mišiose gruodžio 24 d. naktį ir per šv. Mišias 10:30 val. dieną, gruodžio 25 d., giedos solistai M. Momkienė, G. Mažeikienė, V. Momkus, smuiku chorui pritarė L. Valeckytė-Kerpienė, fleita R. Polikaitytė. Chorui vadovaus muz. A. Linas, prie vargonų bus A. Eitutytė-Martinienė.

x Rasa Tijūnelytė ir Pat McCarthy priims moterystės sakramentą šeštadienį, sausio 4 d., 3 val. p.p. St. Mary's bažnyčioje (prie Lake Cook ir Buffalo Grove Roads) Buffalo Grove, Il. Mišias laikys kunigas Antanas Markus.

x Operai savo pinigine auka testai kultūrinę veiklą išeivijoje padeda kun. Jonas Pakalniškis iš Little Neck, N. Y., Leonida ir Gediminas Kazėnai iš Darien, Il., Salomėja Jankauskienė iš Hot Springs, Ar., Gražina ir Albinas Reškevičius iš Omahos, Neb., Jonas Lukas iš Beverly Shores, IN, Vincentas Radvina iš Santa Rosa, CA, Petras Dirda iš Oak Lawn, IL, Donius Remys iš Clarendon Hills, IL, Uršulė ir Juozas Mikuliai iš Westchester, IL, Elena ir Petras Spukai iš Glen Ellyn, IL, Daiva ir Arvydas Barzdukai iš Falls Church, VA, Marytė R. Shalins iš Woodhaven, N.Y., Zuzana ir Andrius Juškevičiai iš Cicero, IL, Kazys Navakauskas iš Coventry, R.I.

x U. ir J. Balskai, Oak Lawn, Ill., Kalėdų ir Naujųjų Metų proga sveikina gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdami geros sveikatos ir visokeriopos sėkmės. Vietoj kalėdinių kortelių skiria 20 dol. „Draugui“.

x Naujų Metų pokylis, kurį rengia Lietuvių Opera, įvyks Jaunimo centre gruodžio 31 d., 7:30 val. vak. Dar galima užsisakyti vietas pas to pokylio šeiminką Jurgį Vidžiūną, paskambinus jo telefonu 312-767-5609. Jis teikia visas informacijas ryšium su Naujųjų Metų baliumi, kurio metu bus svečių mašinos saugojamos policijos. Kviečiame dalyvauti ir tuo padėti mūsų Operai šį pavasarį pastatyti naują operą. (sk)

x Kaip ir kiekvieno mėnesio paskutinį sekmadienį BALTIA EXPRESS ir AMBER GROUP vėl priims siuntinius į Lietuvą Pasaulio Lietuvių centre Lemonate, sekmadienį, gruodžio 29 d. po Mišių. Siųskite viską, naują ir naudota. Svaro kainą tik 90 centų. Informacija: tel. 1-800-SPARNAI, 1-800-772-7624. (sk)

x Norėdami atšvesti įvairias šeimos šventes bei šermenių pietus prieinamomis kainomis, prašom kreiptis į Baltijos restoraną, 8100 Roberts Rd., Justice, IL. tel. 1-708-458-1400. (sk)

x Greit parduodu vienos ir dviejų šeimų namus Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite RE/MAX REALTORS, Rimas Stankus, tel. (312) 596-5959 arba (708) 425-7161. (sk)

ARAS ROOFING
Arvydas Kiela
Denglams ir taisome
visų rūšių stogus
Tel. 312-434-9656 arba
312-737-1717

x Šiandien „Draugo“ administracija dirba iki 12 val. dienos. Kalėdose, gruodžio 25 d., „Draugo“ įstaiga bus uždaryta. Ketvirtadienį, gruodžio 26 d., „Draugo“ redakcija, administracija ir spaustuvė dirbs kaip paprastomis dienomis. Po Kalėdų „Draugas“ išeis penktadienį ir šeštadienį, gruodžio 27 ir 28 dienomis.

x Dr. Jonas ir Bernadeta Reiniai sveikina visus savo gimines, draugus ir pažįstamus šv. Kalėdų proga ir linki geriausių ateinančių 1992 Naujųjų Metų.

x Irena ir dr. Leonas Kriaučiūnai, Lemont, Ill., žinomi kaip dosnūs aukotojai, visuomenininkai, švenčių proga atsiuntė „Draugui“ 100 dol. čekį su tokiu laiškuku: „Brangieji, siunčiame kalėdinę dovanėlę, kuri šiek tiek prisidės prie sunkaus darbo dienraščio išlaikymui“. Už linkėjimus ir auką tariame nuoširdų ir didelį acių.

x Dr. Apolonija Pacienė, East Chicago, Indiana, sveikina draugus ir pažįstamus, linkėdami džiaugsmingų šv. Kalėdų ir laimingų bei sveikų Naujų Metų. Ta proga dėkoja už kalėdines korteles ir kalendorių, sveikina visą „Draugo“ kolektyvą ir linki švenčių proga sveikatos ir Dievulio palaimos. Dėkojame už linkėjimus ir auką.

x Dr. Elena Repšienė iš Oak Lawn, Ill., lankėsi „Drauge“, įsigijo naujaušiu leidinių, o už kalėdines korteles ir kalendorių paaukojo 20 dol., linkėdami „Draugo“ darbuotojams džiaugsmingų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų. Labai dėkojame.

x Dėmesio vykstantieji į VII PLJK Pietų Amerikoje! Galite nusipirkti, papiginta kaina, lietuviškais raštais, puikius tautinius drabužius. Taip pat galite gauti Argentinos, Brazilijos, Urugvajaus ir NEPRIKLAMOSIOS LIETUVOS pašto ženklų. Kreiptis: Vytautas Dorelis, Chile 4113, Montevideo-Uruguay, Tel. 31-17-77 (sk)

x Kam siųsti per paštą, jei BALTIA EXPRESS siunčia du kartus greičiau, daugiau ir pristato siuntinius į namus. Tik 90 ct. už svarą. Galima siųsti naują ir naudota. Baltia Express Co., 3782 W. 79 St., Chicago, IL 60652, tel. 1-800-SPARNAI, 1-800-772-7624. (sk)

x TIK 79 ct. SVARAS už siuntinių persiuntimą į Lietuvą su pristatymu į namus. Svečiams iš Lietuvos tik 69 ct. svaras. Savo daiktus siųskite mums paštu arba UPS. Minimumas — \$20. TRANSPAK, 2638 W. 69 St., Chicago, IL 60629, tel. 312-436-7772. (sk)

x ATLANTA IMPORT EXPORT PRANEŠA, jog, pabaičius siųsti kalėdinius siuntinius, ir toliau priima skubius siuntinius į Lietuvą, kaip ir anksčiau, ne tokiems skubiems siuntiniams, taikomas daug pigesnis tarifas: 79 ct. už svarą; jei siuntinys sveria virš 100 svarų — 69 ct. Sunkiems laikams Lietuvoje atėjus, pasiūlykite dėl maisto siuntinių (skubus pristatymas). Skubus pinigų pervedimas giminiams Lietuvoje. ATLANTA IMPORT EXPORT, 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629. Tel. (312) 434-2121. Dirbame: nuo pirmadienio iki penktadienio tarp 9 v.r. ir 5 v.v., šeštadienį nuo 10 v.r. iki 3 v. p.p. (sk)

x „Journeys“, Šv. Kazimiero vienuolijos leidinys, rudens numeris, pasiekė skaitytojus. Šis numeris labai įdomus — aprašo įvairius jubiliejus ir jubilates, siekia net Argentino, kur švenčia Šv. Kazimiero seserys 50 metų sukaktį. Aprašomos taip pat ir mirusios bei būsimos palaimintoji Motina Marija Kaupaitė. Žurnalą gražiai redaguoja ir net straipsnių papuošia ses. Agnesinė Dering, jai padeda Tammy Oswald ir daugelis seselių.

x LŠS Trakų rinktinė Naujoje Anglijoje, Mass., rinktinės sekretorė Janina Miliauskienė, rašo: „... Trakų rinktinė paremti Jūsų kilnų lietuviškos spaudos darbą skiria kuklią auką 30 dol. Dėkojame „Draugui“ už taip puikiai informuojančias žinias anksčiau iš kėncančios, o dabar laisvos Lietuvos gyvenimo“. Nuoširdus acių už gražius žodžius, auką ir linkėjimus.

x Upytės Draugiškasis klubas, Chicago, Ill., Kalėdų ir Naujų Metų proga sveikina visus ir linki geros sveikatos per visus 1992 metus. „Drauga“ remia su 25 dol. auka. Pasirašė — Bronė Žemgulienė, protokolų raštininkė.

x El. ir Vl. Velžai iš Santa Monica, Cal., „Draugo“ nuoširdūs rėmėjai, garbės prenumeratoriai, pratesė prenumeratą vieneriems metams su 201 dol. čekiu, linkėdami redakcijai, administracijai bei visiems spaudos bendradarbiams linksmy šv. Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų 1992 Metų. Už mielus linkėjimus ir auką tariame nuoširdų acių.

x Dr. Leonui ir Irenai Kriaučiūnams, ilgamečiams „Grandies“ ansamblio globėjams ir rėmėjams, kurie Kalėdų proga dovanojo „Grandžiai“ taip dosnią 500 dol. dovaną, grandiečiai reiškia išskirtiną padėką.

x Ieškomas Kazimieras Žymančius, Prano sūnus, gim. 1895 m., išvykęs iš Lietuvos 1930 m. Jis arba jo giminės prašomi atsiliepti. Rašykite: Lithuania, Gargždai, Klaipėdos raj., Vėžaičių paštas, Smališkės km., Antaninai Bumšaitėi. (sk)

x 55 SVARŲ MAISTO siuntinys ŠVENTĖMS yra pats mėgiamiausias Lietuvoje: mėsa, dešros, sūris, aliejus, kava, cukrus, riešutai ir kt. ŠVENTINĖ NUOLAIDA — TIK \$85. Turime ir kitokių. TRANSPAK, 2638 W. 69 St., Chicago, IL 60629, tel. 312-436-7772. (sk)

x LEMONTE, PL centre TRANSPAK firma priiminės siuntinius į Lietuvą kiekvieno mėnesio pirmą sekmadienį nuo 9 val. ryto. Tel. 312-436-7772. (sk)

x Sutinkame New Yorko ir Washingtono aerodromuose jūsų gimines ir pristatome į Chicago, arba išvežame pigiau, negu lėktuvu. Skambinti: (312) 890-4902. (sk)

x G. T. INTERNATIONAL, INC. parūpina jūsų giminiams bilietus iš Lietuvos į įvairius Amerikos miestus, neskreندان per Maskvą. Su jūsų giminėmis Lietuvoje ryšį palaiko ir visokeriopą informaciją perduoda mūsų raštinės atstovė Vilniuje. Taip pat rašome vietinius bilietus, tvirtiname Aerofloto reisu ir parūpiname profesionalų pasitikimą New Yorko ir Washingtono. Prašome kreiptis: 9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL 60457. Tel. 708-430-7272. (sk)



Pobūvyje dainuoja sol. A. Brazis ir jo žmona A. Brazenė, groja akordeonu Faustas Strolia ir smuiku jo brolis Herkulis Strolia.

Nuotr. J. Tamulaičio

CHICAGOJ IR APYLINKĖSE

ŠVIETIMO TARYBOS UŽDAVINIAI

JAV LB krašto valdybos Švietimo tarybą ateinantiems trejiems metams sudaro: Regina Kučienė — pirm., Angelė Kraujelytė-Bailey — vicepirm., Alicija Brazaitienė — sekretorė, Antanas Jarūnas — išdininkas,

x Laimėjimų bilietų šakneles gražindami, Lietuvių Operai savo finansinę auką atsiuntė Ona ir Jonas Rugeliai iš Maywood, IL, Ona ir Petras Jonikai iš Riverside, IL, Romualdas Samulis iš Newtonington, Ct., Lucina Kaufmann iš Alexandria, Va., Joana ir Vytautas Dailidės iš Crete, IL, Algimantas Urbutis iš Palos Heights, IL, Joseph Valley iš Anaheim, Ca., pulk. Benjaminas A. Karsokas iš Hacienda Heights, Ca., Irena ir Arūnas Draugeliai iš Naperville, IL, M. Ridikas iš Afton, N.Y., John E. Waylonis iš Fairfax Station, Va., Algirdas H. Čėsnas iš Clevelando, Ohio, Laima Baltrėnas iš Glendale, Ca., Vytautas Raulinaitis iš St. Petersburg, FL.

x Chicagos Lietuvių moterų klubas linki „Draugui“ malonių ir prasmingų švenčių ir nepailsti ateities planuose. Labai dėkojame už linkėjimus ir už 100 dol. auką.

x Birutė ir Liudas Vanagai sveikina gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kalėdom ir linki laimingų Naujų 1992 Metų.

x Janina Poškus, Oak Lawn, Ill., sveikina gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kalėdomis ir Naujais 1992 metais. Ta proga skiria 50 dol. auką „Draugui“.

x Stasė Kazlienė, Chicago, Ill., rašo: „Prašu siuntinėti „Drauga“, kaip šv. Kalėdų ir Naujų Metų dovaną mano dukrai — Lidijai Kazlas, San Francisco, California. Pridedu ir 20 dol. auką „Draugui“ išsilaikyti. Linkiu visiems „Draugo“ darbuotojams sveikatos ir viso geriausio 1992 metuose“. Malonus acių už viską.

x Danutė Balienė iš Lisle, Ill., už atspausdintą dr. Stasio Balio „Padėką“ Drauge pridėjo 40 dol. auką laikraščio leidimo pagalbai. Labai dėkojame.

žius — nuo 9 m. iki 14 m. Išimties bus daromos, jei kartu važiuoja vienas iš tėvų. Sinteresuoti šiuo reikalu prašomi skambinti 312-778-0358.

Dešimtas Lietuvos vaikų ir moksleivių TV konkursas Dainų dainelė 1992, į kurį yra kviečiami ir JAV gyvenantys vaikai, įvyks 1992 m. gegužės 26 d. Vilniuje. Tą dieną bus atrinkti laureatai. Gegužės 30-31 d. jie dalyvaus konkurso laureatų koncerte, kuris bus transliuojamas TV laidoje.

Šio koncerto tikslas yra ugdyti vaikų ir moksleivių meno ir kūrybos poreikį. Suskirstyti į amžių grupes, solistai ir ansambliai atliks 3 dainas: lietuvių liaudies ir 2 pasirinktas dainas. Konkurso laimėtojai bus apdovanoti Lietuvos Respublikos Kultūros ir švietimo ministerijos prizais ir diplomais. Konkurso nuostatai bus skelbiami vėliau.

SEKLYČIOS VAISĖS

LB Socialinių reikalų taryba ir Vyresniųjų lietuvių centras gruodžio 19 d. Seklyčioje suruošė vakarienę savo tarnautojams ir savanoriams talkininkams. Susirinko apie 50 svečių. Atidarė renginį vadovė Elena Sirutienė, dėkodama susirinkusiems svečiams ir pakviesdama prel. J. Prunskį sukalbėti maldą. Visi buvo pavaišinti šilta vakariene. Šios visų įstaigos vadovė Birutė Jasaitienė, dėkodama visiems išreiškė džiaugsmą, kad darbas vyksta sklandžiai.

Reikalui atsiradus, net suorganizuotas naujas patarnavimas — užpildymas blankų tiems, kurie nori atsiimti Lietuvoje paliktą nuosavybę. Tuo reikalu blankai užpildomi nemokamai, paimant tik kuklų atsiseimą už blankų popierių. Pildant šiuos blankus pas teisininkus, kai kurie advokatai paima net porą šimtų ar daugiau.

Vadovė padėjo „Pensininko“ administratorei ir renginių vadovei E. Sirutienei, pranešdama, kad jau išmokėta „Pensininko“ 8,000 dol. skola ir Vyresniųjų centras jau nebebrenda į skolas. Dėkojo socialinių patarnavimų vadovei Birutei Podienei, kuri jau įsigijo „Public notary“ teises ir todėl galima dar daugiau žmonėms patarnauti. Dėkojo Rasai Podytei, Seklyčios ir viso Vyresniųjų centro administratorei. Iškėlė nuopelnus Teresės Šoliūnienės, Lietuvos vaikų vil-

IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBĖSE

— JAV LB Kultūros tarybą, patvirtintą krašto valdybos, sudaro: Laima Šileikytė-Hood, dr. Daiva Bajorūnaitė-Sarnoff, Jonas Dovydenas, Ritonė Ivaškaitė, Aleksandra Kašubienė, Aldona Kepalaitė, dr. Aušra Kubilius, Aldona Mackevičienė, Jonas Mekas, Haris Perlšteinas, Gintarė Šileikaitė-Everett, Virginija Sirusienė, dr. Tomas Venclova, Vytautas Volertas. Tarybos atstovai Chicagoje: Dalia Anysienė, Dalia Kučėnienė, Emilijus Holenderis. Tarybos pirmininkė yra Audra L. Kubiliūtė-Misiūnienė, krašto valdybos narė.

— Philadelphia Balfos skyrius gavo per United Way 10,000 dol. auką iš amerikiečio Albert J. DeMarco. Už šiuos pinigus išsiuntė į Lietuvą buvusiems politiniams kalininkams ir Sibiro tremtiniais bei jų šeimoms didelį skaičių drabužių ir negendamo maisto siuntinių. Šioje akcijoje dalyvavo Philadelphia, Baltimorės, Washingtono ir Delrano lietuviai. Taip pat buvo galima sudaryti siuntinėlius ir giminiams, kurie nėra nei buvę kaliniai, nei Sibiro tremtiniai, tačiau Balfos valdybai už kiekvieną tokį siuntinėlių buvo išpareigota paaukoti, kad sumažintų persiuntimo išlaidas. Išsiųsta du didžiausi „konteineriai“.

ties komiteto administratorei, su tokiu atsidėjimu organizuojančiai paramą didelės medicinos pagalbos reikalingiems Lietuvos vaikams. Priminė ir Aldoną Šmulkštienę, kuri padeda visur ir visada. Nenuilstantieji nuolatiniai talkininkai yra Viktorija ir Antanas Valavičiai.

B. Jasaitienė perskaitė šiam Socialiniam centrui atsiųstą gubernatoriaus J. Edgar sveikinimą, taip pat ir aldermano V. Johns išreikštą pasigėrėjimą šio centro veikla. Taip pat reikėdė dėkingumą Lietuvių Fondui, teikiančiam tūkstantines paramas, dėkojo JAV Lietuvių Bendruomenei, kuri išskeldama savo centrinę įstaigą, perdavė šiam centrui multiplikavimo mašiną ir telefaksą.

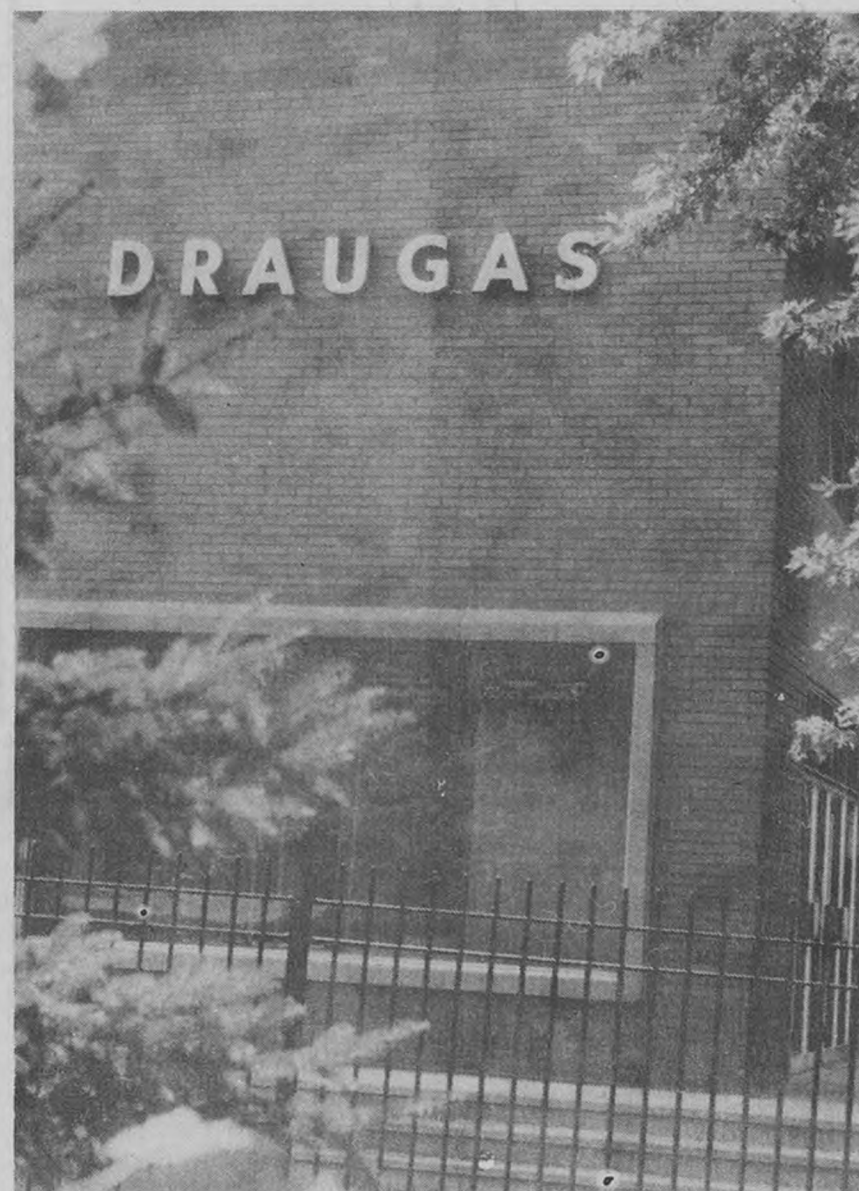
B. Jasaitienei buvo įteikta kalėdinė dovaną ir gėlių puokštė, reiškiant branginimą jos darbo. Apolonija Steponavičienė išvardino visus šios įstaigos kasdienius tarnautojus — darbininkus.

B. Jasaitienė pranešė, kad išvystomas dar vienas Socialinės įstaigos skyrius — pagalba naujai iš Lietuvos atvykstantiems žmonėms, kurie turi sunkumų su kalba ir kartais su pastoge. Jiems teikiama patarimai, tarpininkaujama jų reikaluose. Susirinkusieji brangindami B. Jasaitienės pasiaukojimą ir sumanumą jai sugiedoję Ilgiausių metų. Dar E. Sirutienė linksmy jos pačios eilėraščių reikėdė padėką, pavaizdavo čia ateinančių talkininkų pasiaukojimo dvasia ir artimo meilės kupiną lietuvišką širdį.

Juoz. Pr.

Advokatas Jonas Gibaitis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 776-8700
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 val. d.

ADVOKATAS
ALGIRDAS R. OSTIS
201 E. Ogden Ave., Ste. 18-2
Hinsdale, IL 60521
Tel. (708) 325-3157
Valandos pagal susitarimą



„Draugas“ žiemą — čia eina dienraštis ir įvairūs žurnalai lietuviams. Nuotr. J. Tamulaičio